Unser Blättsche

Der Gemeindebezirke:
Heiligenwald, Landsweiler-Reden, Schiffweiler und Stennweiler

1. Jahrgang / Nr. 4 / Mai 2005

Neu!
kostenlos zum Mitnehmen

Unser Blättsche ab sofort im Internet: www.veith-design.de

Ihr Fachgeschäft vor Ort

Friedhofsgärtnerei
Stefan Schäfer

Stennweilerstraße 33
66578 Schiffweiler
Tel. 0 68 21/ 6 48 48

Stengelstraße 7
66540 Wiebelskirchen
Tel. 0 68 21/ 9 72 92 59

Unsere Dienstleistungen für Sie:
Grabpflege, Dauergrabpflege, Trauergestecke, Blumen für alle Anlässen

AEG • Miele • SIEMENS
BOSCH • LIEBHERR
mehr als 400 NEU-Geräte in unserer Ausstellung !
Haushalts-Geräte · NEU-Geräte · Liefer-Service
Einbau-Geräte · Entsorgung · Montage / Einbau
Ersatzteile · eigener Kundendienst !!!
eigener KUNDENDIENST
Meister-Betrieb !
Telefon: (06821) 964900
mees GmbH
Kreisstraße 5 a
66578 Schiffweiler
(Ortsteil: Landsweiler-Reden)
Reparatur vor Ort !

Kfz-Meisterbetrieb
Heinz Düpré
Stennweilerstr. 2
66578 Schiffweiler
Tel./Fax 0 68 21/ 69 16 33
Mobil 01 72/ 814 77 24
©VDesign
14tägige TÜV-Termine im Haus + O.B.D.

25 Jahre Erfahrung
Fuchs
Fenster
Rollladen
Haustüren
Vordächer
Wintergärten
Markisen
Inh. Alexander Fuchs
Hauptstraße 51
66578 Schiffweiler
Telefon 0 68 21/ 61 60
oder 0 68 21/ 63 45 88
Ausstellung und Servicebüro Hauptstraße 47

LITERAtur
Ihre Buchhandlung in Schiffweiler
Unser Service für Sie:
Bestellung von Büchern über Nacht
Auch Schul- und Fachbücher
Gerne auch telefonisch oder per Fax
Durchgehend geöffnet
Mo–Fr: 9.00–18.00 Uhr · Sa: 9.00–13.00 Uhr
66578 Schiffweiler · Haupstraße 31a
Tel. 0 68 21/ 92 085 92 · Fax 92 069 92

Feuchte Keller ruinieren Ihr Haus!
- Feuchtigkeit im Keller/an Wänden macht krank - die Menschen und das Haus.
- Die patentierten Technologien von ISOTEC haben dauerhafte Wirksamkeit bei der Beseitigung von Feuchtigkeitsschäden.
- Über 40.000 zufriedene Kunden in Deutschland.

ISOTEC-Fachbetrieb Abdichtungstechnik Geisler
Tel. (06821) 9999614
www.isotec.de ... macht Ihr Haus trocken!
ISOTEC®

Redaktionsschluss für die Ausgabe Juni 2005 ist der 20. Mai!

Impressum:

Herausgeber:

VDesign · Agentur für Printmedien · Sirke Veith
Parkstr. 49 · 66578 Schiffweiler
Telefon 0 68 21/ 96 24 18
Telefax 0 68 21/ 96 24 19
ISDN 0 68 21/ 96 24 19
Mobil 01 78/ 654 39 61
E-Mail vdesign@web.de
www.veith-design.de

Erscheinung:

monatlich in Heiligenwald, Landsweiler-Reden, Schiffweiler und Stennweiler, immer in der ersten Woche eines Monats

Redaktion:

Sirke und Michael Veith

Gesamtherstellung:

Satzherstellung, Gestaltung und Reproduktion:
VDesign · Agentur für Printmedien · Sirke Veith

Druck:
Jahn Druck GmbH, Umweltzertifizierung nach EMAS, Teilnehmer am Umwelt Pakt Saar

Auflage:

6.500 Exemplare

Redaktionsschluss:

für die Ausgabe Juni ist am 20. Mai 2005

Verantwortlich für den Inhalt:

Verantwortlich für den Inhalt: Die Redaktion für den Gesamtinhalt, der jeweils unterzeichnende Verfasser für seinen Text. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen u.a. wird keine Gewähr übernommen. Gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit Genehmigung der Redaktion und unter genauer Quellenangabe. – Für Preise und Satzfehler keine Haftung!

VDesign
Agentur für Printmedien

Wir bieten:
Drucksachen aller Art → Plakate
Imagebroschüren → Festschriften
Anzeigen → Formulare → Flyer
Prospekte → Geschäftspapiere
Beschriftungen → Stempel
Corporate Design → Erstellung von Werbelinien

Sirke Veith
Parkstraße 49
66578 Schiffweiler

Telefon 0 68 21/ 96 24 18
Telefax 0 68 21/ 96 24 19
Mobil 01 78 / 6 54 39 61
e-Mail vdesign@web.de

Satzherstellung Layout Drucksachen Typografie Gestaltung Lithografie

Das sagen-hafte Schiffweiler

De Schnallematz onn die Goldfall

De Vedder Neggel von Scheffweller ess'mol no Wemmetsweller off de Michelsberch gang, fier beim Bäbbche onn seim Mann e bissje se maije.

‚S Bäbbche hodd Quetschekuche gebaggd, onn do hann'se beinanner gesetzd onn va'zehld, onn wie das so geht, wemma schbroochd, senn'se vom Hunnerdschde enns Dausendschde komm, onn kähner hadd gemergd, wie's dung'gel wor ess.

Off ähmool saad de Neggel: Ihr liewe Leit, awei werds awwer Zeit. Awei muss ich mache, dass ich hämmkomme. Ich missd jo längschd fort senn!" – onn holld sei Hudd onn well gehn.

Dähm Bäbbche Seiner saad noch zu'm: „'S werd'da jo dung'gel bischde off de Altmiehl bischd. Ich an deiner Stell dätt do bleiwe. Meins kann'da e Bedd richde, onn dann schloofschde bei uns. Ma wääs nedd, was heitsedaachs alles passiere kann. Neilich hannse enn de Krepp...."
Awwer de Neggel hadd nedd geheerd. Er war e Kerl wie e Bär onn hadd vor nimmand gegrault.
„Alleh dann, halle eich munder!" hadda gesaad, onn fort waa'ra.
Wie de Neggel enn die Krepp komm ess, hadd ma schon nemmeh die Hand vor de Aue gesiehn, so dung'gel war's, awwer de Neggel hadd de Wääch gefonn. Er hadd sich awwer gedommelt, weils'm doch nedd so ähnduhn war.
Korz droff kommd de Neggel off die Altmiehl.
Erschd wolld'a off'm Wääch bleiwe, awwer dann essa graadseläads die Abkerzung gang iwwer de Miehleflur.

Wie'a am'me Grommbeerestick langs geht, sidda schon von weidem ebbes fung'gele onn glitzere. Do hadda doch e bissje Schess gredd. Onn wie'a dichder draan war, do sidder, dass'es e Brombeerheck war, die hadd geglänzt wie lauder Gold. Onn off'm Grombeerstick was grad so: Die Stähn, die Grombeerschdegg, de Boddem – alles Gold!

Do greifd sich de Neggel an de Kobb onn hadd gemennd, er hädd'se nemmeh all. Awwer dann hadder sich doch gebiggd, fier so e Brogge offseheewe. Onn: Päng! Do gredder rechts onn links ähn getonkt, dass'a dronke onn dermlich werd, onn gleich droff tapp-d'm jemand hinne-renn, dass'a de lange Wääch hinschlaad onn leije bleibt wie e Sagg.

Noo'ra Zeitlang hadda sich offgerabbelt, awwer er hadd de Wääch-Schdeier nemmeh gehadd, wie'a hämm gang ess.
No seina Fraa hadd'a nemme geguggd, hadd geziddert wie Eschbelaab onn hadd sich gleich enns Bedd geleed.
Am nägschde Morje hadda Fiewer gehadd onn als von Gold gefoowelt – on drei Daach schbäder war de Neggel dood.

„Wie ess'n das meechlich?" hann die Leit gesaat, „Dähm hadd doch nix gefählt!" Onn noch beim Leich-emms hann se driwwer geschwätzd, bis die Baas Greed aus de Miehlbach gesaad hadd:
„Ihr Leit, losse eich das ähne gesaad senn: Der Neggel ess dähm Schnallematz enn sei Goldfall gang. Onn wenn der mool ähner am Wiggel hadd, der lossd'ne nemmeh los. Neilich hadd'a ähner aus Stennweller fawitschd, dänne hadda metgeholl enn die unnerschd Hell metsamt seim Lääderwaan onn seine zwai Kieh! Do brauche-'na nedd se grinse! Odder menne'na vielleicht ich dädd eich fa'äbbele?!"

Helmut Weyand

Ihr Werbepartner – Unser Blättsche!

Notdienste

Ärzte für Allgemeinmedizin

Sonntag 01.05.05: Dr. Kreisel; Hüngersbergstr. 1; Heiligenwald; (0 68 21) 69 00 26 / 69 00 27

Montag 02.05.05: Dr. Dachs; Auf der Brück 8; Schiffweiler; (0 68 21) 62 58 / 96 33 25

Dienstag 03.05.05: Dres. Omlor; Redener Str. 33; Landsweiler; (0 68 21) 6 83 56

Mittwoch 04.05.05: Dr. Toluipur; Kreisstr. 16; Landsweiler; (0 68 21) 6 40 04

Donnerstag 05.05.05: Dres. Schumacher/Gießelmann; Hüngersbergstr. 1; Heiligenwald; (0 68 21) 62 11

Freitag 06.05.05: Dr. Baltes; Auf der Brück 8; Schiffweiler; (0 68 21) 69 11 88

Samstag 07.05.05: Dr. Toluipur; Kreisstr. 16; Landsweiler; (0 68 21) 6 40 04

Sonntag 08.05.05: Dr. Schultheiß; Hauptstr. 37; 66578 Schiffweiler; (0 68 21) 62 22

Montag 09.05.05: Dr. Baltes; Auf der Brück 8; Schiffweiler; (0 68 21) 69 11 88

Dienstag 10.05.05: Dr. Bethscheider; Kreisstr. 29; Landsweiler; (0 68 21) 6 50 94

Mittwoch 11.05.05: Dres. Omlor; Redener Str. 33; Landsweiler; (0 68 21) 6 83 56

Donnerstag 12.05.05: Dr. Schultheiß; Hauptstr. 37; 66578 Schiffweiler; (0 68 21) 62 22

Freitag 13.05.05: Dres. Schumacher/Gießelmann; Hüngersbergstr. 1; Heiligenwald; (0 68 21) 62 11

Samstag 14.05.05: Dres. Aatz/Kirsch; Hüngersbergstr. 1; Heiligenwald; (0 68 21) 61 20

Sonntag 15.05.05: Dr. Baltes; Auf der Brück 8; Schiffweiler; (0 68 21) 69 11 88

Montag 16.05.05: Dr. Bethscheider; Kreisstr. 29; Landsweiler; (0 68 21) 6 50 94

Dienstag 17.05.05: Dres. Schumacher/Gießelmann; Hüngersbergstr. 1; Heiligenwald; (0 68 21) 62 11

Mittwoch 18.05.05: Dr. Baltes; Auf der Brück 8; Schiffweiler; (0 68 21) 69 11 88

Donnerstag 19.05.05: Dr. Dachs; Auf der Brück 8; Schiffweiler; (0 68 21) 62 58 / 96 33 25

Freitag 20.05.05: Dres. Omlor; Redener Str. 33; Landsweiler; (0 68 21) 6 83 56

Samstag 21.05.05: Dr. Blatt; Lindenstr. 48; Stennweiler; (0 68 24) 88 77

Sonntag 22.05.05: Dr. Dachs; Auf der Brück 8; Schiffweiler; (0 68 21) 62 58 / 96 33 25

Montag 23.05.05: Dres. Schumacher/Gießelmann; Hüngersbergstr. 1; Heiligenwald; (0 68 21) 62 11

Dienstag 24.05.05: Dres. Aatz/Kirsch; Hüngersbergstr. 1; Heiligenwald; (0 68 21) 61 20

Mittwoch 25.05.05: Dr. Schultheiß; Hauptstr. 37; 66578 Schiffweiler; (0 68 21) 62 22

Dienstag 26.05.05: Dres. Schumacher/Gießelmann; Hüngersbergstr. 1; Heiligenwald; (0 68 21) 62 11

Mittwoch 27.05.05: Dr. Dachs; Auf der Brück 8; Schiffweiler; (0 68 21) 62 58 / 96 33 25

Samstag 28.05.05: Dres. Aatz/Kirsch; Hüngersbergstr. 1; Heiligenwald; (0 68 21) 61 20

Sonntag 29.05.05: Dr. Kreisel; Hüngersbergstr. 1; Heiligenwald; (0 68 21) 69 00 26 / 69 00 27

Montag 30.05.05: Dres. Schumacher/Gießelmann; Hüngersbergstr. 1; Heiligenwald; (0 68 21) 62 11

Dienstag 31.05.05: Dres. Omlor; Redener Str. 33; Landsweiler; (0 68 21) 6 83 56

– Änderungen sind nach Redaktionsschluss jederzeit möglich –

Kinderärzte

Sonntag 01.05.05:
Kinderklinik Homburg, (0 68 41) 16 33 33 3;
zusätzlich Dr. Bollbach,, St. Wendel (0 68 51) 8 23 32

Chr. Himmelfahrt 05.05.05:
Kinderklinik Homburg, (0 68 41) 16 33 33 3;
zusätzlich Fr. Dr. Salzmann, St. Wendel (0 68 51) 83 97 00

Samstag 07.05.05:
Kinderklinik Kohlhof-Neunkirchen, (0 68 21) 36 32 99

Sonntag 08.05.05:
Kinderklinik Homburg, (0 68 41) 16 33 33 3;
zusätzlich Fr. Dr. Saupe, St. Wendel, (0 68 51) 22 80

Samstag 14.05.05:
Kinderklinik Kohlhof-Neunkirchen, (06821) 36 32 99

Pfingstsonntag 15.05.05:
Kinderklinik Homburg, (0 68 41) 16 33 33 3;
zusätzlich Dr. Krämer, Illingen, (0 68 25) 4 20 55

Pfingstmontag 16.05.05:
Kinderklinik Kohlhof-Neunkirchen, (0 68 21) 36 32 99

Samstag 21.05.05:
Kinderklinik Kohlhof-Neunkirchen, (06821) 36 32 99

Sonntag 22.05.05:
Kinderklinik Homburg, (0 68 41) 16 33 33 3;
zusätzlich Fr. S. Bützler, St. Wendel (0 68 51) 83 97 00

Fronleichnam 26.05.05:
Kinderklinik Kohlhof-Neunkirchen, (06821) 36 32 99

Samstag 28.05.05:
Kinderklinik Kohlhof-Neunkirchen, (06821) 36 32 99

Sonntag 29.05.05:
Kinderklinik Homburg, (0 68 41) 16 33 33 3;
zusätzlich Dr. Evers, St. Wendel (0 68 51) 22 80

– Änderungen sind nach Redaktionsschluss jederzeit möglich –

Notdienst Tierärzte

Chr. Himmelfahrt 05.05.05:
Tierarztpraxis Arntz und Dr. Gottschall, St. Wendel (0 68 51) 8 20 47

Wochenende 07./08.05.05:
Tierarztpraxis Dausend, Freisen-Oberkirchen, (0 68 55) 2 58

Praxis für Ergotherapie
Eleonore Hollenbach
Staatlich geprüfte Ergotherapeutin, DVE

• Rehabilitation • Hilfe zur Selbsthilfe • Hirnleistungstraining
• Entwicklungsverzögerung ADS/ADHS
• Konzentrative Bewegungstherapie

Pestalozzistraße 23 · 66578 Heiligenwald
Telefon / Fax 0 68 21 - 6 41 31
Hausbesuche - Alle Kassen - Privat

Pfingstwochenende 14./15.05.05:
Tierarztpraxis Herrig, Schiffweiler, (0 68 21) 6 88 21

Pfingstmontag 16.05.05:
Tierarztpraxis Dr. Jung, Neunkirchen, (0 68 21) 95 27 80

Wochenende 21./22.05.05:
Tierarztpraxis Dr. Koch, St. Wendel, (0 68 51) 99 01 10

Fronleichnam 26.05.05:
Tierarztpraxis Dr. Magdeburg, Sulzbach, (0 68 97) 60 01 01

Wochenende 28./29.05.05:
Tierarztpraxis Dr. Mattausch & Dr. Stöcker,
Neunkirchen (0 68 21) 2 66 88

– Änderungen sind nach Redaktionsschluss jederzeit möglich –

Apotheken

Notdienst für den Großraum Neunkirchen im Mai 2005

Sonntag, 01.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Marien-Apotheke, St. Ingberter-Str. 1, Spiesen-Elversb., Tel. 0 68 21/ 7 12 92 und Saarland-Apotheke, Kreisstr. 20, Schiffweiler-Landsweiler, Tel. 0 68 21/6 80 55

Montag, 02.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Saarpark-Apotheke, Lindenallee, Neunkirchen, Tel. 0 68 21/15 25

Dienstag, 03.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Adler-Apotheke, Zweibrücker Str. 31, Neunkirchen, Tel. 0 68 21/83 29 und Adler-Apotheke, Saarbrücker Str. 2, Ottweiler, Tel. 0 68 24/23 47

Mittwoch, 04.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Allee-Apotheke, Lindenallee 1, Neunkirchen, 0 68 21/2 55 55

Donnerstag, 05.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Bären-Apotheke im ZAB, Boxbergweg 3, Neunkirchen, 0 68 21/ 20 91 10

Freitag, 06.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Blies-Apotheke, Wilhelmstr. 6, Neunkirchen, 0 68 21/2 51 00

Samstag, 07.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Apotheke am Rathaus, Hauptstr. 125, Spiesen-Elversb., 0 68 21/ 79 04 71 und Brücken-Apotheke, Wibilostraße 16, Neunkirchen-Wiebelskirchen, Tel. 0 68 21/95 22 44

Sonntag, 08.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Fontane-Apotheke, Auf der Brück 8, Schiffweiler, Tel. 0 68 21/ 69 07 44 und Furpach-Apotheke, Ludwigsthaler Str. 9, Neunkirchen, Tel. 0 68 21/3 18 59

Montag, 09.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Carolinen-Apotheke, Dorfstr. 2, Ottweiler-Fürth, 0 68 58/69 94 07 und Glückauf-Apotheke, Redener Str. 41, Schiffweiler-Landsweiler, Tel. 0 68 21/9 60 90

Dienstag, 10.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Glückauf-Apotheke, Kuchenbergstr. 29, Neunkirchen, Tel. 0 6821/ 5 78 80 und Rochus Apotheke, Hauptstr. 100, Spiesen-Elversberg 0 68 21/ 7 33 32

Mittwoch, 11.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Adler-Apotheke, Haupstr. 37, Schiffweiler, 0 68 21/61 66 und Hildegardis-Apotheke, Bahnhofstr. 41, Neunkirchen 0 68 21/2 47 11

Donnerstag, 12.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Klinkenthal-Apotheke, Kreisstr. 29, Landsweiler, 0 68 21/9 99 96 88 und Spiemont-Apotheke, Oberlinxweilerstr. 27, St. Wendel-Niederlinxweiler, 0 68 51/83 92 10

Freitag, 13.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Kepler-Apotheke, Keplerstr. 36a, Neunkirchen-Wiebelskirchen, 0 68 21/5 77 78 und Rosen-Apotheke, Heinitzstr. 4, Spiesen-Elversberg, Tel. 0 68 21/7 12 07

Samstag, 14.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Linden-Apotheke, Bliespromenade 7, Neunkirchen, Tel. 0 68 21/ 2 42 92

Sonntag, 15.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Löwen-Apotheke, Oberer Markt 13, Neunkirchen, 0 68 21/2 26 57 und Thomas-Mann-Apotheke, Hüngersbergstr. 1, Schiffweiler-Heiligenwald, Tel. 0 68 21/69 21 22

Montag, 16.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Laurentius-Apotheke, Schulstr. 7, Schiffweiler-Heiligenwald, Tel. 0 68 21/61 62 und Markt-Apotheke, Max-Braun-Str. 1, Neunkirchen, Tel. 0 68 21/2 18 11

Dienstag, 17.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Mohren-Apotheke, Bgm.-Regitz-Str. 12, Neunkirchen, Tel. 0 68 21/ 9 41 50 und Schloß-Apotheke, Am Schloßtheater, Ottweiler, Tel. 0 68 24/30 20 10

Mittwoch, 18.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Pasteur-Apotheke, Pasteurstraße, Neunkirchen, Tel. 0 68 21/2 20 40

Donnerstag, 19.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Brücken-Apotheke, Anton-Hansen-Str. 2, Ottweiler, Tel. 0 68 24/38 62 und Rosen-Apotheke, Zweibrücker Str. 48, Neunkirchen, Tel. 8 89 87

Freitag, 20.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Marien-Apotheke, St. Ingberter-Str. 1, Spiesen-Elversb., Tel. 0 68 21/ 7 12 92 und Saarland-Apotheke, Kreisstr. 20, Schiffweiler-Landsweiler, Tel. 0 68 21/6 80 55

Samstag, 21.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Saarpark-Apotheke, Lindenallee, Neunkirchen, Tel. 0 68 21/15 25

Sonntag, 22.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Adler-Apotheke, Zweibrücker Str. 31, Neunkirchen, Tel. 0 68 21/83 29 und Adler-Apotheke, Saarbrücker Str. 2, Ottweiler, Tel. 0 68 24/23 47

Montag, 23.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Allee-Apotheke, Lindenallee 1, Neunkirchen, 0 68 21/2 55 55

Dienstag, 24.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Bären-Apoth. im ZAB, Boxbergweg 3, Neunkirchen, 0 68 21/20 91 10

Mittwoch, 25.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Blies-Apotheke, Wilhelmstr. 6, Neunkirchen, 0 68 21/2 51 00

Donnerstag, 26.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Apotheke am Rathaus, Hauptstr. 125, Spiesen-Elversb., 0 68 21/ 79 04 71 und Brücken-Apotheke, Wibilostraße 16, Neunkirchen-Wiebelskirchen, Tel. 0 68 21/95 22 44

Freitag, 27.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Fontane-Apotheke, Auf der Brück 8, Schiffweiler, Tel. 0 68 21/ 69 07 44 und Furpach-Apotheke, Ludwigsthaler Str. 9, Neunkirchen, Tel. 0 68 21/3 18 59

Samstag, 28.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Carolinen-Apotheke, Dorfstr. 2, Ottweiler-Fürth, 0 68 58/69 94 07 und Glückauf-Apotheke, Redener Str. 41, Schiffweiler-Landsweiler, Tel. 0 68 21/9 60 90

Sonntag, 29.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Glückauf-Apotheke, Kuchenbergstr. 29, Neunkirchen, Tel. 0 6821/ 5 78 80 und Rochus Apotheke, Hauptstr. 100, Spiesen-Elversberg 0 68 21/ 7 33 32

Montag, 30.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Adler-Apotheke, Haupstr. 37, Schiffweiler, 0 68 21/61 66 und Hildegardis-Apotheke, Bahnhofstr. 41, Neunkirchen 0 68 21/2 47 11

Dienstag, 31.05.05, 8.00–8.00 Uhr:
Klinkenthal-Apotheke, Kreisstr. 29, Landsweiler, 0 68 21/9 99 96 88 und Spiemont-Apotheke, Oberlinxweilerstr. 27, St. Wendel-Niederlinxweiler, 0 68 51/83 92 10

An jeder Apotheke hängen die aktuellen dienstbereiten Apotheken aus!

– Änderungen sind nach Redaktionsschluss jederzeit möglich –

Stickstudio
Maschinenstickerei
Textildruck
66578 Schiffweiler, Brückenstr. 32, 06821-67654
66578 Stennweiler, Lindenstr. 28, 06824-70 94 95

Wichtige Rufnummern

Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst, Gift

Polizei:
Notruf 110

Polizeiinspektion Illingen 0 68 25-924-0

Kontaktbereich Schiffweiler 0 68 21-678-73

Rettungsdienst: Rettungsleitstelle Saarland 19 222
(Beim Anruf von Handy mit Vorwahl 0681-)

Giftnotrufzentrale:
Vergiftungen: Tag und Nachtbereitschaft für akute Vergiftungsfälle für Giftinformationsstelle der Unikliniken Homburg unter 19 222 (bei Anruf vom Handy mit Vorwahl 0681-)

Feuerwehr:
Notruf 112

Wehrführer: Michael Sieslack
0 68 21-6 99 02
Dienstl. 0 68 21-96 48 90

Stellvertr. Wehrführer: Peter Zwick
0 68 21-6 90 1 11
Handy: 01 77-7 98 18 31

Löschbezirk Heiligenwald:
Feuerwehrgerätehaus Tel./Fax: 0 68 21-6 96 13
Kommissarischer Löschbezirksführer Christian Kleis
0 68 21-6 95 15
Handy 01 63-3 33 01 12

Löschbezirksführer Landsweiler-Reden
Feuerwehrgerätehaus Tel./Fax: 0 68 21-69 04 00
Löschbezirksführer Peter Zwick
0 68 21-69 01 11
Handy: 0177-7 98 18 31

Löschbezirksführer Schiffweiler:
Feuerwehrgerätehaus 06821-68021
Löschbezirksführer Detlef Köberling, 0 68 21/69 08 67
Handy 01 72/6 80 06 05

Löschbezirksführer Stennweiler:
Feuerwehrgerätehaus 0 68 24-52 92
Löschbezirksführer Markus Saar, 0 68 24-28 39

Beirat zur Kriminalitätsverhütung der Gemeinde Schiffweiler

AG Sicherheit im Wohnumfeld und beim Gewerbe

Hinweise bei Verlust von Kreditkarten

Eurocard/Mastercard	0 69/79 33-19 10
VisaCard	08 00/8 14 91 00
American Express	0 69/97 97-40 00
Dinersclub	0 59 21/86 18 20
EC Karten	0 69/74 09 87 oder 01 80/5 02 10 21

Diese Kreditkartengesellschaften sind rund um die Uhr erreichbar. Bei Verlust einer solchen Karte sofort entsprechende Tel.-Nr. anrufen. Zeigen Sie jeden Diebstahl sofort an!

Gesundheit: Ärzte u. Krankenhäuser

Praktische Ärzte
Ortsteil Heiligenwald:
Dr. Aatz / Dr. Kirsch, Hüngersbergstraße 1, 0 68 21-61 20
Dr. Schuhmacher / Dr. Gießelmann, Hüngersbergstraße 1
06821-6211

Ortsteil Landsweiler-Reden:
Dr. Bethscheider, Kreisstraße 29, 0 68 21-6 50 94
Drs. Omlor, Redener Straße 33, 0 68 21-6 83 56
Dr. Toluipur, Kreisstraße 20, 0 68 21-6 40 04

Ortsteil Schiffweiler:
Dr. Dachs, Auf der Brück 8, 0 68 21-62 58
Dr. Schultheiß, Hauptstraße 37, 0 68 21-62 22
Dr. Baltes, Auf der Brück 8, 0 68 21-69 11 88

Ortsteil Stennweiler:
M. Blatt, Im Ruckert 1, 0 68 24-88 77

Frauenärzte:
Ortsteil Heiligenwald
Dr. Kreisel, Hüngersbergstraße 1, 0 68 21-69 00 26

Kinderärzte:
Ortsteil Landsweiler-Reden
Dr. Quinten, Kreisstraße 29, 0 68 21-4 01 88 20

Zahnärzte:
Ortsteil Heiligenwald
Dr. Rosel Raber-Hebel, Raubachstraße 2, 0 68 21-96 24 63
Hartmut Schellenberg, Hüngersbergstraße 1, 0 68 21-69 04 30

Ortsteil Landsweiler-Reden
Dr. Susanne Burkhardt, Kreisstraße 29, 0 68 21-96 37 77
Dr. Gerald Hein, Kirchenstraße 20, 0 68 21-6 94 40

Ortsteil Schiffweiler
Irmgard Hess, Hauptstraße 30, 0 68 21-62 36
Dr. Josef Kolling, Auf der Brück 7, 0 68 21-6 53 00

Ortsteil Stennweiler
Marco Müller, Im Ruckert 1 a, 0 68 24-89 07

Tierärzte:
Christoph Herrig, Leopoldstraße 13 0 68 21-6 88 21

Krankenhäuser in der näheren Umgebung

Neunkirchen
Fachklinik Münchwies, Münchwies, Turmstraße 50-58, 0 68 58-6 91-0

Kinderklinik Kohlhof, Klinikweg 1, 06821- 363-0

Saarland Klinik Kreuznacher Diakonie Fliedner Neunkirchen, Theodor-Fliedner-Str. 12, 0 68 21-9 01-0

St. Josef Krankenhaus, Langenstrichstraße 44, 0 68 21-1 04-0

Städtisches Klinikum Neunkirchen, Brunnenstraße 21, 0 68 21-18-0

Ottweiler
Kreiskrankenhaus Ottweiler, Hohlstraße 2, 06824-307-0

Illingen
Fachklinik St. Hedwig, Reha-Klinik Illingen, Krankenhausstraße 1, 0 68 25-4 01-0

Quierschied
SHG Rehaklinik Quierschied, Fischbacher Str. 100, 0 68 97-9 62-0

Sulzbach
Knappschaftskrankenhaus Sulzbach, An der Klinik 10, 0 68 97-5 74-0

Gemeindeverwaltung Schiffweiler

Rathaus Schiffweiler	0 68 21/6 78-0
Bauhof Landsweiler	0 68 21/63 35 77

Sonstige wichtige Rufnummern:

KEW Neunkirchen	0 68 21/20 00
Wasserversorgung Ottweiler	0 68 24/9 00 20
Pro Familia	0 68 21/27 67 7
Prima-Com Störungsstelle	0180 5 22 16 16

Kommunale Entsorgung Neunkirchen (KEN)	06821/200-275
Notruf für Kläranlagenentleerung Fa. Becker Entsorgung GmbH	0171/6712780
Bauschuttdeponie Neunkirchen	06821/25533
Müllverbrennungsanlage Neunkirchen	06821/8698-0
Hausmülldeponie Illingen	06825/44813
Kompostieranlage der Gem. Schiffweiler und Merchweiler	06821/678-23
Bauschuttdeponie Brönchesthal (ehem. Absinkweiher der Grube Reden)	06894/99836-0

Kleiderkammer
Die Kleiderkammer der Gemeinde Schiffweiler ist mittwochs nachmittags außer am letzten Mittwoch des Monats von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Kirchliche Sozialstation 06825/44655
Merchweiler/Schiffweiler
Rathausstr. 1, 66589 Wemmetsweiler

Veranstaltungsprogramm Mai 2005

01. Mai

Maiwanderung der Jugend der TG 1884 Landsweiler-Reden

05. Mai

Götzwanderung: TV Heiligenwald und TG 1884 Landsweiler-Reden nach Niederlinxweiler

05. Mai

Vatertagstreffen des Männer- und Frauenchores Schiffweiler bei Reifen und Autoservice Noss

05. bis 08. Mai

Bundes Jugend Länder Pokal und Deutsche Meisterschaft Juniorinnen Karambol im Billard Landes Leistungszentrum in Landsweiler-Reden, Im Wiesengrund. Ausrichter sind Billardclub 1924 Schiffweiler und BC Schiffweiler LZ Saar 94.

07. Mai, 20.00 Uhr

Frühjahrskonzert des Musikvereins Harmonie Schiffweiler im Bürgerhaus Heiligenwald

07. und 08. Mai

25 Jahre Spielegilde Stennweiler mit einer großen Spieleausstellung und verschiedenen Turnieren in der Lindenhalle Stennweiler

08. Mai

Maiandacht der Kolpingfamilie Heiligenwald

13. bis 15. Mai

110 Jahre Freiwillige Feuerwehr Heiligenwald: Festwochenende

14. Mai, 15.00 Uhr

Kaspertheater mit dem Puppentheater Kussani: Wasser ist Leben.

21. und 22. Mai

Internationale Volkswanderung des SV Stennweiler, ab der Lindenhalle

22. Mai

Wanderung des Ski- und Wandervereins Stennweiler: Der Gänseweg

25. Mai, 19.45 Uhr

Fledermauswanderung des NABU Schiffweiler. Treffpunkt ist der Kinderspielplatz in der Mühlbach. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, daher bitte Voranmeldung bei Ronald Brück unter 06821-67787

26. Mai

Pfarrfest in Heiligenwald, Pfarrfest in Stennweiler

27. Mai, 18.30 Uhr

Saarland-Stammtisch der W-123 Fahrer im Landgasthof Stülze-Hof

29. Mai, 14.00 Uhr

Frühlingsfest im Altenheim St. Elisabeth Heiligenwald

Infos der Kirchen

XX. Weltjugendtag Köln 2005

Der verstorbene Papst Johannes-Paul II. hat die Jugend der Welt eingeladen ein Fest des Glaubens, der Freude und der Begegnung zu feiern. Mehr als 800.000 junge Menschen aus 120 Nationen werden erwartet.

Nach Weltjugendtagen in Manila, Paris, Rom, Toronto, trifft sich die Jugend der Welt vom 15. bis 21. August 2005 in Köln. Sie will beweisen, dass unser Glaube nicht nur in den Herzen stattfindet, sondern öffentlich wird. Eine Zivilisation der Liebe und Gerechtigkeit soll aufgebaut, Unterdrückung angeprangert werden.

In Köln wird es Zeiten des Gebetes, der Diskussion, verschiedene Formen der Katechese, Musik und Tanz geben. Höhepunkte werden die verschiedenen Gottesdienste sein.

Der verstorbene Papst hatte sein Kommen fest zugesagt. Vielleicht macht der neue Papst seine erste Auslandsreise zum Jugendtag nach Köln.

Den Tagen in Köln vorgelagert sind Tage der Begegnung in allen Pfarreien Deutschlands. In jeder Pfarrei bildeten sich Teams, die diese Tage vorbereiten. Vom 10. bis 15. August sind auch Jugendliche in der Großgemeinde Schiffweiler zu Gast. Zwischen 60 und 80 junge Menschen werden bei Gastfamilien untergebracht. Gemeinsame Aktionen sollen uns einander näher bringen. Bei Gottesdiensten, Spielen, Wanderungen, Besichtigungen, Festen der Begegnung mit Musik und den bei uns nicht wegzudenkenden Grillfesten sollen Kontakte geknüpft und vertieft werden.

Die Pfarreienteams sind kräftig am organisieren. Wer helfen möchte oder Übernachtungsmöglichkeiten bereitstellen kann, sollte sich in den verschiedenen Pfarrfüros melden.

Am 14.08. ist in Neunkirchen auf dem Gelände der NVG ein grosses Dekanatsfest und am 15.08. werden unsere Gäste nach Köln verabschiedet.

Ihr Werbepartner – Unser Blättsche!

Ev. Kirchengemeinde Landsweiler-Schiffweiler

Gottesdienste im Mai 2005

01.05.2005 Gottesdienst mit Abendmahl
8:45 Uhr: Parkstr. 44
10:00 Uhr: Kirche Landsweiler
Leitung: Pfarrer Haller

05.05.2005 Christi Himmelfahrt
10:00 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst der Ev. Kirchengemeinde Landsweiler-Schiffweiler und der Ev. Kirchengemeinde Heiligenwald im Rosengarten Wemmetsweiler
Leitung: Pfarrer Haller und Pfarrer Waldura

07.05.2005 Erster öffentlicher Abendmahlsgang der diesjährigen Konfirmandinnen und Konfirmanden
18:00 Uhr: Ev. Kirche Landsweiler
Leitung: Pfarrer Haller

08.05.2005 **K O N F I R M A T I O N**
10:00 Uhr: Ev. Kirche Landsweiler
Leitung: Pfarrer Haller

15.05.2005 **P F I N G S T S O N N T A G**
Gottesdienst mit Abendmahl
8:45 Uhr: Parkstr. 44
10:00 Uhr: Ev. Kirche Landsweiler
Leitung: Pfarrer Haller

16.05.2005 **P F I N G S T M O N T A G**
Ökumenischer Tauferinnerungsgottesdienst
10:00 Uhr: Parkstraße 44
Leitung: Pfarrer Becker, Pfarrer Haller

22.05.2005 **J U B I L Ä U M S K O N F I R M A T I O N**
14:00 Uhr: Festgottesdienst mit Abendmahl
Ev. Kirche Landsweiler
Leitung: Pfarrer Haller
Anschl. sind alle Jubilare zu einem gemütlichen Zusammensein im Gemeindezentrum in der Illinger Str. 12 eingeladen.

29.05.2005 Gottesdienst
8:45 Uhr: Parkstr. 44
10:00 Uhr: Ev. Kirche Landsweiler
Leitung: Pfarrer Krieger

Kath. Frauengemeinschaft, Heiligenwald

• Gesprächskreis „Frau und Kirche"

Haben Sie Interesse an kreativen Ausdrucksformen des Glaubens? Möchten Sie sich über aktuelle Themen und Ereignisse in der Kirche austauschen? Wer heute als Christin leben möchte, bewußt im Glauben wachsen will und brennende Fragen an das Leben und den Glauben hat, kann sich in unserem Gesprächskreis Unterstützung holen. Unter der Leitung unserer Gemeindereferentin Frau Philippi treffen wir uns 1 x monatlich in der Krypta unserer Kirche (11. Mai und 8. Juni um 20.00 Uhr)

• Tagesfahrt nach Cochem/Mosel

Die diesjährige Tagesfahrt findet am Mittwoch, dem 1. Juni statt. Abfahrt ist um 7.30 Uhr an der Volksbank. Der Fahrpreis beträgt 16,– Euro für Mitglieder und 18,– Euro für Nichtmitglieder. Verbindliche Anmeldung bitte bei Agnes Odenbreit (Tel 6 41 38) oder Christiane Knapp (Tel. 6 56 07).

• Maiandacht

Die Maiandacht, gestaltet von den Frauen der Frauengemeinschaft, findet am Donnerstag, den 19. Mai statt.

Creativ – Ecke
M.Faber

• Kerzen für alle Anlässe
• Tischdekorationen
• Geschenkartikel

Hauptstr. 42 · 66578 Schiffweiler
(zwischen Eiscafé Cortina und Haushaltwaren Spaniol)
Tel. 0 68 21 / 9 72 92 94 · Fax 0 68 21 / 9 72 92 95

Öffnungszeiten:
Mo–Sa: 8.00 bis 12.00 Uhr · Di, Do und Fr: 14.00 bis 18.00 Uhr

Vortrag im Seniorentreff katholische Frauengemeinschaft

Ziele der Ergotherapie

Heiligenwald. Der Seniorentreff der katholischen Frauengemeinschaft (kfd) Heiligenwald für den Monat April fand am Mittwoch, 13. April, um 15.00 Uhr im Gemeindesaal Adolf Kolping statt. An diesem Nachmittag informierte die Ergotherapeutin Eleonore Hollenbach über ihre Behandlungsmethoden in der Ergotherapie.

Ergotherapeutische Ziele bei verschiedenen Krankheitsbildern wie Schlaganfall, Multiple Sklerose, Parkinson oder Demenz sind die Aklivitätsförderung und das Wiedererlangen größtmöglicher Selbstständigkeit im Alltagsgeschehen sowie die soziale Integration. Motorische Defizite bei Erwachsenen sowie bei Kindern werden gezielt in der Praxis oder zu Hause behandelt. Unter dem Leitsatz „Es geht immer dann besser, wenn ich Kräfte in mir selbst finde, die ich mir nicht zugetraut habe", gab Eleonore Hollenbach an diesem Nachmittag einen Einblick in ihre Arbeit

rap SZ vom 23.4.2005

Entdeckt in der Ergotherapeutischen Praxis von Frau Eleonore Hollenbach:

Gedicht einer über 90jährigen Patientin

Glaubt Ihr, es sei nur angenehm
So einen langen Weg zu gehn?

Der Buckel, der wird immer krummer,
man wird nicht schlauer, sondern dummer.

Die Beine machen einen Bogen
und sind wie übers Faß gezogen.

Und dann die Runzeln ohne Zahl,
die sind mir wurscht und ganz egal.

Ich hör nur, was ich hören will,
wenn ich nichts weiß, dann bin ich still.

Ich kann im Bett jetzt Bonbons essen,
die eignen Zähne sind vergessen.

Ich kann einen Herrn zum Wein einladen,
ohne meinem Ruf zu schaden.

Beim Hühnerhof komm' ich nicht mehr an,
frag mich: „Was hab' ich nur dem Hahn getan?"

Er meint: „Mit Ihnen hab' ich nichts zu tun,
sie sind nur noch ein Suppenhuhn!"

Nur Küken werden aufgenommen –
und sind in jeder Zahl willkommen.

Hier wird mir nun der Star gestochen
und dabei fast das Herz gebrochen.

Doch wenn's mir vergönnt ist noch ein bisschen zu leben,
so wird es mich freuen – ich habe nichts dagegen.
E.R.H.

Stennweiler

Katholischer Kirchenchor St. Cäcilia Stennweiler

Jahresausflug 2005

Bisher hat der Kath. Kirchenchor Stennweiler seine Jahresfahrt als Ein- oder Zweitagesfahrt durchgeführt. In diesem Jahr führt der Kirchenchor erstmalig im Juni eine 5-Tagesfahrt nach Oberndorf, Tirol in ein 4 Sterne Erlebnishotel in den Kitzbüheler Alpen durch. Dort erwartet die Chormitglieder mit Ihren Angehörigen und Freunden ein abwechselungsreiches Programm vom Sektempfang, Waldfrühstück, Altstadtshopping über Hüttenwanderung bis zu Gesanglichen Auftritten.

Die Abfahrtzeit wird noch rechtzeitig bekannt gegeben.

Dorfkirche in Oberndorf mit dem Felsmassiv des Wilden Kaisers

jahn**druck**gmbh

Wir sind dabei, uns zu verändern
und zeigen das mit einem neuen Gesicht.
Jung und schwungvoll sind wir,
das soll sich auch nach außen zeigen.
Wir haben uns viel vorgenommen
und setzen das jetzt Schritt für Schritt um:
Transparenz in unseren Leistungsmöglichkeiten,
Termintreue bei Angeboten und Lieferung
und vor allem – für einen bezahlbaren Preis.

Jahndruck GmbH

Vogelstraße 13
66538 Neunkirchen
Telefon 0 68 21/28 88
Telefax 0 68 21/2 41 55
ISDN-Mac 0 68 21/2 41 77
e-mail: info@jahndruck.de
www.jahndruck.de

Infos der Feuerwehr

Heiligenwald

110 - Jahre Freiwillige Feuerwehr
Heiligenwald
Festzelt auf dem Kirmesplatz

Freitag, 13. Mai 2005
20.00 Uhr Eröffnung der Festveranstaltung
ab 21.00 Uhr Show- und Cover-Band
Eintritt: 7,00 €
ELLIOT

Samstag, 14. Mai 2005
ab 11.00 Uhr "Tag der Hilfsorganisationen"
Geräteschau und Vorführungen von:
Feuerwehren, Polizei, DRK, THW, MHD, ASB
sowie Vorstellung der Notfallhundestaffel
ab 12.00 Uhr Mittagessen: Erbsensuppe aus der Feldküche
ab 14.00 Uhr Kindernachmittag
mit dem Puppenzauber Kasperl
mit Unterstützung des Jugendbüros und
dem Kindergarten St. Elisabeth
ab 20.00 Uhr Festkommers
mit dem Musikverein Lautenbach
ca. 22.30 Uhr Großer Zapfenstreich
anschließend Ausklang mit Unterhaltungsmusik
Eintritt frei

Sonntag, 15. Mai 2005
ab 11.00 Uhr Belegschaftskonzert
der Saar Energie AG, KW Bexbach
mit der Bergkapelle der DSK
ab 12.00 Uhr Mittagessen: Brasilianischer Rahmbraten
15.00 Uhr Historischer Festumzug
Feuerwehr früher und heute
ab 20.00 Uhr "High Life"
mit der Musikband 112
Eintritt frei

Feuerwehr Schiffweiler

Förderverein unter neuer Führung

Der Verein zur Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Löschbezirk Schiffweiler e.V. hat in seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung einen neuen Vorstand gewählt. Neuer 1. Vorsitzender ist Harry Hemmer. Sein Stellvertreter ist, kraft Satzung, der Löschbezirksführer, Detlef Köberling. Auch die übrigen Vorstandsmitglieder wurden neu gewählt. Kassierer ist nun Michael Schabbach, Schriftführer ist Benedikt Theis und Tobias Tafel wurde zum Beisitzer gewählt. Detlef Köberling dankte den ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder für ihre geleistete Arbeit. Der Verein zur Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Löschbezirk Schiffweiler e. V. hat sich die ideelle und finanzielle Unterstützung der Tätigkeit der aktiven Feuerwehr, der Jugendfeuerwehr sowie des Musikzuges des Löschbezirkes Schiffweiler zur Aufgabe gemacht. Der Satzungszweck wird insbesondere durch die Anschaffungen von Gerätschaften, welche die Gemeinde Schiffweiler nicht bezuschusst und die dem Löschbezirk Schiffweiler unentgeltlich zur Verfügung gestellt werden, erfüllt.

Grundausbildung erfolgreich beendet

Sieben Mitglieder des Löschbezirkes Schiffweiler konnten am Samstag, 26. März 2005, erfolgreich ihren Grundausbildungslehrgang abschließen. In insgesamt 456 Stunden wurden die sieben Feuerwehrmitglieder theoretisch und praktisch auf den Dienst in der

Feuerwehr vorbereitet. Die Grundausbildung ist die Voraussetzung für alle Tätigkeiten in der Feuerwehr. Zu den ersten Gratulanten gehörten Wehrführer Michael Sieslack, Löschbezirksführer Detlef Köberling und Gemeindeausbildungsleiter Jürgen Jung.

Die Teilnehmer des Grundausbildungslehrganges 2005

Infos der Schulen

Schiffweiler

France Mobil in der Grundschule Schiffweiler

Vor den Osterferien besuchte uns Madame Anne-Cécile Le Coat von der Universität des Saarlandes mit ihrem France Mobil. Auf spielerische Art wurde in drei Klassen gespielt und gesprochen, meist in französischer Sprache.

Hier ein Bericht von Jana Schilling und Lisa Rupertus aus der Klasse 4 a:
An einem Montagmorgen war in unserer Klasse das France mobil. Madame Le Coat spielte mit uns Tic, Tic, Boom. Das Spiel hat uns viel Spaß gemacht, aber wir waren sehr, sehr leise und trauten uns noch nicht richtig französisch zu sprechen. Später durften wir uns dann französische Zeitschriften holen und sie durchblättern. Dort suchten wir dann französische Wörter, die deutschen Wörtern ähnlich sind. Gewonnen hatte unsere Gruppe mit 12 Wörtern. Als wir mit dem Spiel fertig waren, las uns die Madame eine französische Geschichte vor. Sie handelte von sieben kleinen Gespenstern. Die Madame zeigte uns Bilder zu der Geschichte, sodass wir viel verstanden haben. Dann sagte die Madame zu unserer Lehrerin, sie hätte noch nie so eine leise und brave Klasse erlebt. Diese Stunde hat uns sehr viel Spaß gemacht und es war sehr schön.

Gabi Muth
Kreisstraße 29
66578 Landsweiler-Reden
Praxis für Podologie **Tel./Fax (0 68 21) 61 02**

Behandlungsspektrum:
- Fachgerechte Behandlung des diabetischen Fußes
- Dauerhafte Entfernung von Hühneraugen
- Behandlung eingewachsener und eingerollter Nägel
- Entfernung pilzbefallener Nägel und Nagelteile
- Medikamentöse Warzenversorgung
- Orthonyxie: verschiedene Nagelspangen
- Nagelprothetik
- Herstellung individueller Orthosen bei Fehlstellung der Zehen

– Behandlungstermine nach Absprache –

Zum Tag der offenen Tür am 22.05.05
von 10–17 Uhr, laden wir herzlich zu einem kleinen Umtrunk in unseren neuen Praxisräumen ein.

PROJEKT: „Wir verschönern die Pausenhalle“

Wir, die Schüler der Klasse 4a der Grundschule Schiffweiler, haben uns Gedanken gemacht über die Verschönerung des Eingangsbereiches und der Pausenhalle unseres Schulhauses.
So sah unsere Pausenhalle vorher aus!

Der Jugendpfleger der Gemeinde Schiffweiler, Herr Markus Wittling, und unsere Lehrerin Frau Höring beschlossen dann Tiermotive auf große Spanplatten zu malen und diese dann in der Pausenhalle aufzuhängen.

Finanziell unterstützt beim Kauf der Holzplatten, der Farben und Pinsel wurden wir von der **Gemeinde Schiffweiler**, vom **Schulverein der Grundschule Schiffweiler** und von der **Sparkasse Neunkirchen, Zweigstelle Schiffweiler**.

DAFÜR MÖCHTEN WIR UNS HERZLICH BEI ALLEN BEDANKEN!

Zuerst machten unsere Lehrerin und Herr Wittling Kopien von Tierbildern. Dann warfen wir diese mit dem Overhead-Projektor auf die Spanplatten und zeichneten die Umrisse der Bilder schwarz nach.

Am Montag, dem 11. April und am Dienstag, dem 12. April sollten wir mit alten Kleidern zur Schule kommen. In unserer Aula legten wir dann zuerst Plastikplanen aus und begannen dann alles ganz bunt zu malen.

Wir malten Blätter, Palmen und Bäume und Tiger, Flamingos, Nilpferde, Luchse, Löwen und Elefanten. Drumherum malten wir Wasser, Sand, Steine oder Himmel.

Am Montag besuchte uns Herr Bürgermeister Friedhelm Frisch. Auch ihm haben unsere Bilder gut gefallen.

Als die Farben getrocknet waren, haben wir alle Bilder noch farblos lackiert. Am Mittwoch halfen auch die Schüler der 4 b und malten in der Pausenhalle noch Giraffen, Affen und Papageien bunt. Unser Hausmeister Herr Schuh hat dann alle Bilder aufgehängt. Jetzt sieht die Pausenhalle richtig toll aus und wir sind sehr stolz auf unsere Werke.

So sieht unsere Pausenhalle jetzt aus:

Uns hat es sehr viel Spaß gemacht und wir hoffen, dass unsere Bilder allen Leuten gefallen.

Die Schüler der Klasse 4 a der Grundschule Schiffweiler

Elternlotsendienst in der Gemeinde Schiffweiler

Hallo Eltern!

Wie in den letzten Jahren möchten wir auch im neuen Schuljahr, den morgendlichen Weg zur Schule den Kindern sicherstellen. Hierzu benötigen wir noch Elternlotsen, die sich morgens von 7.20 Uhr bis 7.55 Uhr bereit erklären diesen Dienst zu übernehmen.

Dafür ist ein Info und Schulungsabend erforderlich.

Interessenten können sich unter der angegebenen Adresse melden:

Trapp René, Heufahrtstraße 5, 66578 Schiffweiler, Tel. 0 68 21 69 08 54, Mail: Trappre@web.de

Lotsenplan Mai 2005:

Tag		Sparkasse	Schlecker/bank 1 Saar
Mo	02. Mai	Bock Barbara, Backes Reiner	Schneider Karin K, Schäfer Anke A.
Di	03. Mai	Klos Bianca, Eckert Birgit	Schaly Alexa, Weisgerber Karoline
Mi	04. Mai	Welter Gergen M., Müller Petra P.	Blug Sylke, Weber Nicole
Do	05. Mai	Feiertag	Feiertag
Fr	06. Mai	Schulfrei	Schulfrei
Mo	09. Mai	Schweiger Stephanie, Holzer Otto	Schneider Karin K, Schäfer Anke A.
Di	10. Mai	Klos Bianca, Eckert Birgit	Schaly Alexa, Weisgerber Karoline
Mi	11. Mai	Hoffmann Susanne, Jung Sabine	Blug Sylke, Weber Nicole
Do	12. Mai	Gehrlein Angelika A., Schuh Anja A.	Trapp Jutta, Hoffmann Ulrike
Fr	13. Mai	Schilling Udo, Schilling Monika	Michaely Birgit, Schommer Sonja
Mo	16. Mai	Feiertag	Feiertag
Di	17. Mai	Klos Bianca, Eckert Birgit	Schaly Alexa, Weisgerber Karoline
Mi	18. Mai	Hoffmann Susanne, Jung Sabine	Blug Sylke, Weber Nicole
Do	19. Mai	Gehrlein Angelika A., Schuh Anja A.	Trapp Jutta, Hoffmann Ulrike
Fr	20. Mai	Schilling Udo, Schilling Monika	Michaely Birgit, Schommer Sonja
Mo	23. Mai	Bock Barbara, Backes Reiner	Schneider Karin K, Schäfer Anke A.
Di	24. Mai	Klos Bianca, Eckert Birgit	Schaly Alexa, Weisgerber Karoline
Mi	25. Mai	Hoffmann Susanne, Jung Sabine	Blug Sylke, Weber Nicole
Do	26. Mai	Feiertag	Feiertag
Fr	27. Mai	Schulfrei	Schulfrei
Mo	30. Mai	Holzer Otto	Schneider Karin K, Schäfer Anke A.
Di	31. Mai	Klos Bianca, Eckert Birgit	Schaly Alexa, Weisgerber Karoline

Infos der Vereine & Verbände

Heiligenwald

Kneipp-Verein Heiligenwald

Neue Kurse Gedächtnistraining

Alles, was wir beobachten, empfinden, denken, oder woran wir uns erinnern, wird in den Gedächtnisspielen angeregt und neu belebt:

- Die Konzentration wird trainiert.
- Die Wahrnehmung wird aktiviert.
- Die Merkfähigkeit wird gesteigert.
- Das Erinnern an vergessene Namen, Wörter und Ereignisse wird geübt.

In unserem Kurs wird Interesse für vieles geweckt, was das Leben sinnerfüllter und fröhlicher macht.

Die Gedächtnisspiele machen Spaß und jeder kann mitmachen!

Es geht nicht um Abfragen von Wissen, sondern um spontane Einfälle, lebendige Auseinandersetzungen und spielerischen Austausch von Erfahrungen, Kenntnissen und Erlebnissen. Dabei wird natürlich auch früheres Wissen wieder aufgefrischt und neues hinzugewonnen.

Wenn Sie Ihr Gedächtnis regelmäßig trainieren merken Sie von Tag zu Tag mehr:
Geistig fit sein bringt neue Lebensqualität!

Sie haben vergessen wo Ihre Brille liegt? Sie können sich die Namen neuer Mitmenschen einfach nicht merken?

Dann kommen Sie in unseren Kurs.

Rätselspiele sind eine ideale Gehirn-Gymnastik – auf dieser Erkenntnis baut das Gedächtnistraining auf

Hand aufs Herz, ist es Ihnen nicht auch schon passiert: Sie gehen ins Nebenzimmer und wissen nicht mehr, warum. Sie treffen einen lieben alten Bekannten, und plötzlich fällt Ihnen sein Name nicht mehr ein. Oder Sie können sich einfach nicht erinnern, wohin Sie Ihre Brille gelegt haben.

Vergeßlichkeit ist kein Laster des Alters. Mütter „zerstreuter" Kinder wissen das. Während man sie jedoch bei jüngeren Menschen nicht tragisch nimmt, wittert man bei älteren gleich Abbauerscheinungen. Der Betroffene selbst hat Angst zu „verkalken", langsam das Gedächtnis zu verlieren.

Tatsächlich ist diese Angst bei einem gesunden Menschen unbegründet: Der Sitz des Gedächtnisses ist das Gehirn. Obwohl die Zahl der Gehirnzellen schon ab der Geburt ständig abnimmt, ist der Vorrat so groß, daß immer neue aktiviert werden können. Wie bei einem Stromnetz können dauernd neue Kabel und Bahnen gelegt, neue Schaltstellen ausgebaut werden. Das Alter setzt hier keine Grenzen, denn die Leitungsvorgänge in der Nervensubstanz unterliegen keinem Alterungsprozeß und werden durch Belastungen nicht verbraucht. Im Gegenteil, das Gehirn benötigt Training, um bis ins hohe Alter fit zu bleiben.

Auf dieser wissenschaftlich fundierten Erkenntnis sind die Übungen in unserem Gedächtnistraining aufgebaut. Durch Denkspiele werden die fünf wichtigsten Hirnleistungen aktiviert:

- Konzentrationsfähigkeit
- Wortfindung
- Merkfähigkeit
- Reproduktionsfähigkeit und
- Formulieren

Der große Vorteil der Spiele ist, daß durch sie alle Fähigkeiten gleichzeitig und auf unterhaltsame Art eingesetzt werden.

Gedächtnis trainieren mit Spaß und Phantasie

Das altbekannte Sprichwort „wer rastet der rostet" gilt nicht nur für die Muskulatur unseres Körpers sondern auch für unser Gehirn. Funktionen und Fähigkeiten, die nicht ausreichend trainiert werden, bilden sich zurück!

In unserem Kurs werden in einer entspannten und stressfreien Atmosphäre das Denken und die Phantasie angeregt. Gleichzeitig werden ganz spielerisch Denkanstöße gegeben und die Konzentration und die Gedächtnisleistungen verbessert.

Der Kurs steht allen Altersgruppen offen, auch Senioren können ihre geistigen Kräfte aktivieren und auffrischen.

Ansprechpartner für den Kneipp- Verein Heiligenwald sind:
Edith Rimbach, Tel. 06821/ 633 110 und Ulrike Puhl, Tel. 06821/ 65786

Landsweiler

Vatertagstreff FC 08/ Alt Lok

Wie schon im vergangenen Jahr laden der FC 08 Landsweiler-Reden und der MBC Alt Lok auch in diesem Jahr wieder zu einer gemeinsamen Vatertagstreff am 05. Mai ab 11.00 Uhr ein. Veranstaltungsort ist erneut das Kohlwaldstadion. Das Stadion hat sich nach den Renovierungsarbeiten in den letzten Jahren zu einem wahren Schmuckkästchen gemausert.

Natürlich haben wir auch wieder an das leibliche Wohl unserer Gäste gedacht. Neben Spießbraten bieten wir Schwenkbraten und Rostwürste an. Natürlich gibt es auch Kaffee und Kuchen.

Damit die Unterhaltung nicht zu kurz kommt wird die „Sahner Band" ab 12.00 Uhr für gute Stimmung sorgen.

Wie schon im letzten Jahr wird am Nachmittag ei Auftritt der Jazz-Dance-Formation der TG 1884 „Hot Dynamit" die Besucher erfreuen.

Die beiden Vereine FC 08 und Alt Lok freuen sich auf Ihren Besuch. Die Zufahrt zum Kohlwaldstadion ist geöffnet.

Neues vom KKV Landsweiler-Reden

Zur Generalversammlung am 17.04.2005 begrüßte der 1.Vorsitzende Harald Schmidt die anwesenden Mitglieder, darunter den Ortsvorsteher von Landsweiler-Reden, Herrn Helmut Keller, recht herzlich.

Nachdem man den Verstorbenen Mitgliedern in einer Gedenkminute die Ehre erwiesen hatte, gaben der 1. Vorsitzende, der Schatzmeister und der Kassenprüfer ihre Berichte ab. Dem Bericht des 1.Vorsitzenden lauschten die anwesenden Mitglieder gespannt. Darin positiv erwähnt wurden die Veranstaltungen wie z. B. das Dorffest, welches der Auftakt und somit die erste Herausforderung zur Session 2004/2005 mit einem erfolgsversprechenden Frühstücksbrunch war. Dieser Veranstaltung folgte dann die Illtaleröffnung in Holz. Hier konnten unsere Klinkenthal-Elfen (Männerballett) mit ihrem neuen Tanz zur neuen Session ihr Können unter Beweis stellen. Zum Highlight gehörte die Eröffnung der saarländischen Faasenacht am 11.11.2005 in Landsweiler-Reden, deren Einladung zahlreiche Karnevalsvereine, Gönner und Faasebootze trotz kühlen Wetters folgten. Auch zur Ordensverleihung im Pfälzer Hof fanden sich zahlreiche Mitglieder, Ehrensenatoren, Gönner und Sponsoren zusammen. Weitere

Veranstaltungen wie Kappensitzung, Kinderfasching und vor allem die Crazy Power Night und das Männerballett-Festival sind laut Aussagen des 1.Vorsitzenden Harald Schmidt nicht mehr aus dem Programm zu denken.

Nicht nur die Veranstaltungen, sondern auch die Teilnahme unserer Gardisten (Jugend, Junioren und Aktiven) an Turnieren wurden sehr lobenswert erwähnt. Besonders stolz ist man auf die Jugendgarde, die Vize-Saarland- meister wurden. Hier einen besonderen Dank an alle Trainer, die unsere Akteure auf diese Turniere vorbereiten.

Am Ende des Berichts des 1.Vorsitzenden bedankte sich dieser bei allen Mitgliedern, Akteuren, Helfern und dem Vorstand für die gute Zusammenarbeit, ohne die eine solche erfolgreiche Session nicht möglich gewesen wäre.

Nach Entlastung des Vorstandes und des Schatzmeisters stand nun nach zweijähriger Amtszeit die Neuwahl des Vorstandes auf der Tagesordnung. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1.Vorsitzender:	Harald Schmidt
2.Vorsitzender:	René Trapp
Schatzmeister:	Peter Groß
Protokollführer:	Iris Leder
Organisationsleiter:	Dieter Grenner
Gardeleiter:	Susanne Müller
Pressewart:	Jutta Trapp
Zeugwart:	Heike Grenner
Techn. Leiter:	Jakob Welschbillig
Stellv. Schatzmeister:	Erika Kaas
Stellv. Protokollführer:	Rosi Bresselschmidt
Beisitzer:	Sabine Baus, Dieter Leder
	Heinz Thiel
Kassenprüfer:	Heike Groß
	Melanie Quack

In der Versammlung wurde beschlossen, dass die Gemeinnützigkeit des Vereines beantragt wird.
Der 1.Vorsitzende beendete gegen 17.30 Uhr die Versammlung und wünscht dem neuen Vorstand und dem gesamten KKV eine gute Session 2005/2006.

Besucht uns auch im Internet unter **www.kkv-landsweiler.de**

Volkshochschule Schiffweiler

Computerschreiben

Intensivkurs

Samstag, 04.06.2005, 13:00 – 18:15 Uhr
Sonntag, 05.06.2005, 13:00 – 18:15 Uhr
Samstag, 11.06.2005, 13:00 – 18:15 Uhr
Sonntag, 12.06.2005, 13:00 – 18:15 Uhr

Gesamtschule Schiffweiler

Teilnehmerentgelt: 72 Euro

Info und Anmeldung: 06821 64862

Einladung aller Eltern der Jugend-, Junioren- und Aktivengarde des KKV Landsweiler-Reden

Am 03.05.2005 um 20.00 Uhr findet zur neuen Session 2005/2006 ein Elternabend im Nebenzimmer der Gaststätte Klinkenthalhalle statt.

Anwesend werden Trainer, Betreuer und Gardeleitung sein, die Neuerungen im Bereich des Gardetanzsports bekannt geben. Super wäre es, wenn viele interessierte Eltern und volljährige Aktive kommen würden.

Bitte Termin vormerken. – Bis dann.

Schiffweiler

Der Rassegeflügelzuchtverein Schiffweiler berichtet

Im Kindergarten St. Martin in Schiffweiler war die Henne Berta der Star. In diesem Jahr hatte der Kindergarten St. Martin einen Tierkindergarten eingerichtet. In diesem Tierkindergarten kamen die Küken zur Welt und wurden von den Erzieherinnen und Kindern betreut.

Diesmal hatte Herr Sann eine Überraschung vorbereitet. Zu der Brutmaschine, wo man den Kükenschlupf beobachten kann, hatte er die Henne Berta mitgebracht. Für diese Henne Berta hatte er ein Gluckenhäuschen, natürlich mit dem Namen der Henne, mitgebracht.

Aber nun im Einzelnen: Rechtzeitig, 3 Wochen vor dem vorgesehenen Schlupftermin, hatte sich die Zwerg-Brahma-Henne Berta auf 9 von ihr gelegten Eier gesetzt und fing an zu glucksen. Dies ist ein sicherer Beleg, dass der Bruttrieb einsetzt. Natürlich ist das Ganze dann noch spannend, denn es ist nicht gewährleistet, dass die Eier auch befruchtet sind. Nach 7 Tagen dann die Erkenntnis. Beim Durchleuchten der Eier stellte Herr Sann fest: die Eier sind befruchtet. Nun konnte Berta in ihr Gluckenhäuschen umziehen. Diesmal war zum ersten Mal eine Glucke mit Eiern im Kinder-garten. Am Schlupftag war die Spannung ganz groß. Ganz still lauschten Kinder, Eltern und Erzieherinnen am Gluckenhäuschen. Dann das erste Piepsen, noch einmal ein Piepsen dann das beruhigende glucken der Henne Berta. Dann mucksmäuschene Stille.„Wie viele Kinder hat dann die Berta“ fragte ein Junge. „Wir müssen noch warten bis die Berta aufsteht“ sagt eine Erzieherin. Am nächsten Tag, die Küken in der Brutmaschine sind fleißig am Picken und quälen sich aus ihrer engen Eierschale, da spitzt unter dem Flügel der Berta ein kleines Köpfchen heraus. Sofort schauen alle auf die Berta. Endlich steht sie auf und entsteigt ihrem Gluckenhäuschen. Sechs muntere Küken laufen ihr piepsend nach und fangen an zu picken. Der erste Weg führt ans Wasser; dort wird der Durst gestillt. Anschließend zeigt Berta ihren Kindern was zum fressen geeignet ist. Die Krabbelgruppe kommt und schaut begeistert auf die süßen flauschigen Küken. Nachdem die Henne Berta mit ihren Küken schon nach 8 Tagen ins Freie kann, müssen die im

Brutapparat geschlüpften Tiere noch unter der Wärmelampe verbleiben. Jeder Besucher des Kindergartens schaut täglich bei ihren Küken vorbei. Nachdem diese Aktion soviel Freude gemacht hat keimt die Idee auf, die Küken auch als erwachsene Tiere zu sehen. Der Vorschlag wird natürlich vom Vorsitzenden des Geflügelvereins aufgegriffen. So ist nun auf der Ausstellung des Rassengeflügelzuchtvereins Schiffweiler am 29.10. und 30.10.05 eine Voliere zu sehen; diese trägt dann die Bezeichnung „Kindergarten Schiffweiler – Kinder der Berta".

Man sollte sich den Termin jetzt schon merken. Die vielen Bilder, die im Kindergarten während der Aktion gemacht wurden, werden an dieser Veranstaltung auch gezeigt.

Werner Sann, 1. Vorsitzender

Neuer Kursus „Nordic Walking" bei der Kreisvolkshochschule Schiffweiler

Der erste Kursus „Nordic Walking" geht zu Ende – der nächste folgt. Beginn des neuen Kurses ist Montag, 23. Mai 2005, immer in der Zeit von 09:30 Uhr bis 11:00 Uhr. Auch dieser Kursus umfasst 5 Einheiten zu 90 Minuten und kostet ohne Stockleihe € 27,–. Gegen eine geringe Gebühr können Stöcke ausgeliehen werden. Leider hat der erste Kursus gezeigt, dass nicht alle Stöcke, die als „Nordic Walking-Stöcke" ver- und gekauft wurden auch welche waren. Deshalb unsere Bitte: Nicht direkt Stöcke kaufen, lieber zuerst einmal ausleihen, die Technik erlernen und dann die passenden Stöcke kaufen. Zur Vorbesprechung treffen wir uns am Montag, 09. Mai 2005, um 11:00 Uhr am Parkplatz des Itzenplitzer Weihers. Dann können wir alle offen stehenden Fragen beantworten. Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Teilnehmern des ersten Kurses: Es hat uns ganz viel Spaß gemacht und wir freuen uns schon darauf, euch ganz oft mit den Stöcken im Wald wieder zu sehen. Ab sofort kann man/frau sich für den neuen Kursus „Nordic Walking" einen Platz sichern: 068 21-69 09 03.

Marliese und Sonja

TFC Schiffweiler 1970

1. und 3. Mannschaft auf dem Weg nach oben

Der Aufwärtstrend der vergangenen Spieltage konnte leider nicht von allen Mannschaften des TFC Schiffweiler fortgesetzt werden. Nur die erste und die dritte Mannschaft konnten ihren Weg nach oben fortsetzen. Die Zweite hat bittere Niederlagen zu verkraften. Traurig aber wahr: die 4. Mannschaft musste wegen Personalmangel aus dem laufenden Spielbetrieb des STFV zurückgezogen werden. Nach dem die Mannschaft bereits in den ersten Spieltagen nur ein einziges Mal komplett antreten konnte, musste am 6. Spieltag die Begegnung gegen Heinitz 2 komplett abgesagt werden. Die nach einigen Abgängen verbliebene Spielerdecke ist einfach zu dünn um den Spielbetrieb mit vier Mannschaften aufrechtzuerhalten, so dass der Vorstand die einzig richtige Konsequenz der Abmeldung der Vierten gezogen hat.

3. Mannschaft:

Am 6. Spieltag in der Kreisliga A Süd kam es auf der Insel zum Lokalkampf mit dem Ortsrivalen RC Schiffweiler. Von Beginn an wurde konzentriert die Aufgabe angegangen. Der dadurch eingespielte deutliche Vorsprung wurde in der überaus stimmungsvollen und fairen Partie bis zum Schluss nicht mehr abgegeben. Am Ende stand ein deutlicher 18:6 Erfolg.

Schock, Berthold	Welter, Bernd	4	0
Müller, Jochen	Müller, Manfred	4	0
Carini, Filippo	Schlicher, Markus	0	4
Müller, Sascha	Meiser, Kay	4	0
Woll, Stefan	Weyland, Frank	2	2
Jenet, Andreas	Jenet, Jürgen	4	0

Beim Tabellenvorletzten, dem TFC Schwarzenholz, wurde am 7. Spieltag souverän der 3. Sieg in Folge eingespielt: 19:5. Obwohl nach der Abmeldung der Vierten eigentlich genügend Spieler zur Verfügung stehen, musst Coach Sascha bis kurz vor 21.00 Uhr bangen ob er 6 Doppel zusammenbekommt. Von gutem Teamgeist kann zur Zeit wirklich nicht gesprochen werden. Trotzdem Platz 4 erreicht mit 8:6 Punkten.

Schock, Berthold	Welter, Bernd	3	1
Woll, Stefan	Weyland, Frank	4	0
Müller, Sascha	Wiesemann, Sascha	3	1
Schlicher, Markus	Müller, Manfred	4	0
Jenet, Andreas	Jenet, Jürgen	3	1
Eckert, Oliver	Kaas, Holger	2	2

Tabelle Kreisliga A Süd:

	Mannschaft	Spiele	g	u	v	Tore	Punkte
1	TFV Saarbrücken	7	7	0	0	120 : 48	14 : 0
2	TFC Lautzkirchen	7	6	0	1	108 : 60	12 : 2
3	TFC Elversberg II	6	4	1	1	89 : 55	9 : 3
4	TFC Schiffweiler III	7	4	0	3	94 : 74	8 : 6
5	TFC Folsth. Saarbrücken	7	4	0	3	90 : 78	8 : 6
6	TFG Reiskirchen	7	4	0	3	71 : 97	8 : 6
7	TFO Bexbach	7	3	1	3	82 : 86	7 : 7
8	TFC Illingen II	7	3	0	4	80 : 88	6 : 8
9	RC Neunkirchen	7	2	1	4	81 : 87	5 : 9
10	TFF Bexbach	6	1	1	4	65 : 79	3 : 9
11	TFC Schwarzenholz	7	1	0	6	55 : 113	2 : 12
12	RC Schiffweiler	7	0	0	7	49 : 119	0 : 14

2. Mannschaft:

Wie schon angedeutet: die Zweite schwächelt. Im vorgezogen 14. Spieltag musste man beim TFC Hasborn I eine deftige 6:18 – Niederlage einstecken. An diesem Abend lief einfach gar nichts.

Engel, Thorsten	Schwerz, Willibert	1	3
Müller; Jochen	Weyland, Frank	0	4
Schwerz, Michael	Maaß, Michael	2	2
Bard, Oliver	Scheer, Michael	1	3
Weirich, Siegfried	Simmet, Thorsten	2	2
Carini, Filippo	Staudter, Martin	0	4

Besser aufgelegt war die Truppe am 6. Spieltag zu Hause gegen den TFC Heinitz 1.Leider wurde die 8:4 – Führung zur Halbzeit noch abgegeben. Nach dieser bitteren 11:13 – Niederlage belegt die Zweite nur Platz 12 in der Tabelle der Verbandsliga; leider ein Abstiegsplatz !

Engel, Thorsten	Schwerz, Willibert	2	2
Stabler, Thomas	Scheer, Michael	2	2
Schwerz, Michael	Maaß, Michael	4	0
Kohn, Michael	Kreutzer, Christian	0	4
Weirich, Siegfried	Simmet, Thorsten	2	2
Maas, Torsten	Staudter, Martin	1	3

Am 7. Spieltag war die weite Reise zum TFC Ensdorf angesagt. Der Abwärtstrend wurde mit der 5:19 – Niederlage fortgesetzt.

Engel, Thorsten	Staudter, Martin	2	2
Stabler, Thomas	Scheer, Michael	0	4
Schwerz, Michael	Maaß, Michael	0	4
Kohn, Michael	Kreutzer, Christian	1	3
Weirich, Siegfried	Simmet, Thorsten	0	4
Maas, Torsten	Meiser, Kay	2	2

1. Mannschaft:
Gegen den Aufsteiger SG Köllerbach hat sich die 1. Mannschaft am 14. Spieltag zu Hause recht schwer getan. Erst in den beiden Schlussdoppeln wurde der 14:10 – Erfolg perfekt gemacht. Insbesondere ist die Leistung des „Ersatzmannes" Sascha Müller herauszuheben!

Lawall, Wolfgang	Grobler, Patrick	2	2
Carini, Alexander	Vogel, Martin	1	3
Rothfuchs, Patrick	Maaß, Stefan	3	1
Breit, Stefan	Butzen, Dieter	2	2
Bernd, Martin	Walzer, Jürgen	3	1
Müller, Sascha	Visone, Giuseppe	3	1

Am 6. Spieltag konnte die Truppe dann endlich auch komplett spielerisch überzeugen. Der deutliche 21:3 – Sieg beim TFF Neunkirchen war die logische Konsequenz.

Bernd, Martin	Walzer, Jürgen	3	1
Carini, Alexander	Vogel, Martin	4	0
Rotfuchs, Patrick	Maaß, Stefan	4	0
Breit, Stefan	Butzen, Dieter	4	0
Lawall, Wolfgang	Grobler, Patrick	4	0
Bard, Oliver	Visone, Giuseppe	2	2

Zu Hause gegen den TFC Heinitz 1 sah es zu Beginn nach einem Kantersieg aus. Doppel 3 fand jedoch zu spät zu ihrem Spiel, wodurch die Partie erst im 5 Doppel entschieden war. Ein weiterer Sieg – diesmal mit dem Coach – 16:8.

Breit, Frank	Visone, Giuseppe	4	0
Bernd, Martin	Walzer, Jürgen	4	0
Breit, Stefan	Butzen, Dieter	1	3
Rotfuchs, Patrick	Maaß, Stefan	2	2
Bard, Oliver	Vogel, Martin	2	2
Lawall, Wolfgang	Grobler, Patrick	3	1

Tabelle Verbandsliga:

	Mannschaft	Spiele	g	u	v	Tore	Punkte
1	TFC Hangard	8	7	1	0	116 : 76	15 : 1
2	TFC Saarbrücken I	8	5	1	2	102 : 90	11 : 5
3	TFC Schiffweiler I	7	5	0	2	106 : 62	10 : 4
4	TFC Elversberg I	6	5	0	1	87 : 57	10 : 2
5	TFC Lautenbach I	7	5	0	2	93 : 75	10 : 4
6	TFC Blau Rot Ensdorf	8	5	0	3	102 : 90	10 : 6
7	TFC Elm	8	3	1	4	92 : 100	7 : 9
8	OTC Ottweiler I	5	3	0	2	63 : 57	6 : 4
9	TFC Blau Weiß Heinitz I	8	3	0	5	89 : 103	6 : 10
10	SG Köllerbach	8	3	0	5	84 : 108	6 : 10
11	RC Wiesbach	8	2	1	5	96 : 96	5 : 11
12	TFC Hasborn	7	2	1	4	80 : 88	5 : 9
13	TFC Schiffweiler II	7	2	0	5	61 : 107	4 : 10
14	TFF Neunkirchen	6	1	0	5	61 : 83	2 : 10
15	TFC Marpingen II	7	0	1	6	64 : 104	1 : 13

Vereine bitte melden –
wir veröffentlichen Eure Beiträge
E-Mail: vdesign@web.de · Fax 06821/962419

Benzingespräche der W 123er

Zum monatlichen Stammtisch treffen sich die saarländischen Fahrernnen und Fahrer des Mercedes-Youngtimer-Modells W 123 am Freitag, dem 27. Mai 2005, ab 18,30 Uhr, am Landgasthof „Stülze Hof", an der Landstraße zwischen Schiffweiler und Ottweiler

Grüne Kiste – Sommerfreizeit 2005

– vom 20.08.2005 bis zum 30.08.2005 –

Auf geht's nach Saalbach-Hinterglemm in Österreich.

Die Sommerfreizeit 2005 findet im schönen Österreich statt. Nur nicht die Nerven verlieren – dort gibt es außer Berge zum Wandern auch noch ganz viele Möglichkeiten um auch diese Freizeit wieder zu einem Erlebnis zu machen. Vor einigen Jahren waren wir schon einmal dort, allerdings in einem anderen Haus.
Nun ein paar Worte zum Haus und zur Umgebung, dem Ort und der Region:
Die bekannte Ferienregion Saalbach-Hinterglemm liegt auf etwa 1100 Meter Höhe im Saalachtal, umgeben von den Kitzbühler Alpen. Ein schöner beschaulicher Ort mit vielen Einkaufsmöglichkeiten und Sehenswürdigkeiten. Ausflugsziele sind zum Beispiel der Ort Zell am See mit dem Zeller See, welcher hervorragende Bademöglichkeiten bietet, und auch kleinere Orte wie Maishofen oder Saalfelden…
Natürlich bietet die Region auch hervorragende Ziele zum Wandern…da ist dann auch jeder Anti-Wanderer erstaunt, wie schön der Ausblick doch von einem Berg sein kann… ohne mal den Sessellift zu benutzen…

Das Haus:
Das Ferienhaus liegt am Ortsrand und ist mit dem Bus direkt erreichbar. Zum Haus gehört eine große Wiese sowie eine Sonnenterasse. Die Räumlichkeiten sind wie gewohnt auf die Beherbergung von großen Gruppen ausgerichtet. …großer Aufenthaltsraum…Spielraum…Stüberl…Tischtennisraum…Discoraum mit Bühne… Gruppenraum mit Billard und Internetanschluss… u.v.m.. Die Zimmer sind Gruppenzimmer mit den Bettenzahlen 6,5,4 und 2.

Teilnahmebedingungen:
An dieser Freizeitmaßnahme können Kinder und Jugendliche im Alter von 7 bis 17 Jahren teilnehmen. Mit der Unterschrift auf dem beiliegenden Anmeldeformular werden die Teilnahmebedingungen die hier angegeben sind anerkannt. Der Teilnehmerbeitrag beträgt 315,00 Euro inklusiv allen Kosten für Verpflegung, Hin- und Rückreise sowie Eintritte in Schwimmbäder, Freizeitparks oder ähnliches vor Ort.

Anmeldung und Reiserücktritt:
Die Anmeldung muss schriftlich und ausschließlich mit dem der Broschüre beigefügten Formular oder des abgedruckten Abschnittes erfolgen. Eine Anmledung ist auch über das Internet unter: **www.gruene-kiste.de** möglich. Des weiteren muss eine Anzahlung in Höhe von 157,50 € (50% des Teilnehmerbeitrages) geleistet werden. Diese Anzahlung sollte spätestens 14 Tage nach der schriftlichen Anmeldung erfolgen. Die Anmeldung ist dann verbindlich wenn das Anmeldeformular in Verbindung mit der Anzahlung bei uns eingegangen ist. Der Reiserücktritt kann bis 8 Wochen vor Reisebeginn ohne weitere Kosten erfolgen. Danach können wir leider ohne Vorlage einer Bescheinigung wegen Krankheit oder familiären Angelegenheiten die geleistete Anzahlung nicht zurück erstatten. Diese Beurteilung behalten wir uns dann von Fall zu Fall vor. Für Eltern die vom Jugendamt einen Zuschuss erhalten können, steht auch ein separates Formular zur Verfügung, dass bei Bedarf bei uns angefordert werden kann.

Bankverbindung:
Kath. Jugendclub Grüne Kiste
BANK 1 Saar BLZ 591 900 00 / Kontonummer: 538 930 15
(Bitte für die Anzahlung ausschließlich diese Bankverbindung nutzen !!)
Verantwortlich für die Durchführung ist
Markus Schorr / Telefon: 0 68 21 / 6 58 48

Anmeldeformular zur Sommerfreizeit 2005
vom 20. bis 30.08.05 in Hinterglemm / Österreich

Hiermit melde ich verbindlich meinen Sohn/meine Tochter zur Sommerfreizeit 2005 des Kath. Jugendclub Grüne Kiste an. Die Teilnahmebedingungen in der Broschüre habe ich gelesen und akzeptiere diese mit meiner Unterschrift auf diesem Anmeldeformular.

Name _____

Vorname _____

Straße / Hausnummer _____

PLZ / Ort _____

Geburtsdatum _____

Telefonnummer _____

E-mail _____

Ich erteile meinem Sohn/meiner Tochter die Schwimmerlaubnis in einem öffentlichen Schwimmbad.

Ja Nein _____

_____
Datum / Unterschrift Erziehungsberechtigter

Dieses Anmeldeformular bitte an folgende Adresse schicken:
Kath. Jugendclub Grüne Kiste
Postfach 11 06 · 66572 Schiffweiler

Überregional

Wandern mit dem Deutschen Alpenverein, Sektion Bergfreunde Saar und dem Ski Club Illingen:

8. Mai 2005
„Im Land der Nied", Wanderung von Niedaltdorf, Guerstling, Niedwelling, Filstroff und durch den Wald von Bouzonville, ca. 20 km.

5. Juni 2005
„Schöne Dörfer und Orchideen", Wanderung von Rubenheim, Wolfersheim und Herbitzheim in das Orchiedeengebiet bei Gersheim, ca. 18 km.

Treffpunkt für alle Wanderungen ist um 8.00 Uhr am Stadtbad in Neunkirchen, Anfahrt in Fahrgemeinschaften. Weitere Infos beim Wanderführer Gerd Serbe, Telefon 0 68 21/6 96 36.

Gerd Serbe, Wanderwart DAV

Brisantes

Gesundheits-Berufe und Tabak-Kontrolle

Unterschriften sammeln zum Welt-Nichtraucher-Tag am 31. Mai

Dem Thema „Gesundheits-Berufe und Tabak-Kontrolle" widmet die Welt-Gesundheits-Organisation (WHO) den „Welt-Nichtraucher-Tag" 2005 am Dienstag, 31. Mai. Sie fordert dazu die im Gesundheitswesen Tätigen wie Apotheker/innen, Ärztinnen und Ärzte, Hebammen und Krankenschwestern, Psychologinnen und Psychologen sowie Zahnärztinnen und Zahnärzte auf, Bundesregierung und Parlament zu einer Politik der Tabak-Kontrolle zu bewegen.

Das „Aktions-Bündnis Nichtrauchen", dessen Steuerungs-Gremium aus Vereinen und Organisationen besteht, die sich mit wesentlichen Gesundheits-Themen befassen, führt deshalb bei Angehörigen von Gesundheits-Berufen eine Unterschriften-Sammlung durch. Die Unterzeichner/innen unterstützen mit ihrer Unterschrift die folgenden sieben an die Bundesregierung gerichteten Forderungen:

1. Die Gesundheits-Prävention muss gestärkt werden, um das Leben bedrohende Krankheiten infolge von Tabak-Konsum frühzeitig zu vermeiden!
2. Das Jugendschutz-Gesetz muss unverzüglich novelliert werden! Die Alters-Grenze für die Abgabe von Tabak-Erzeugnissen muss von 16 auf 18 Jahre angehoben werden. Sie soll auch für das Rauch-Verbot in der Öffentlichkeit gelten.
3. Wir brauchen bis spätestens 2006 ein Gesetz zum Schutz der Bürger/innen vor dem Passiv-Rauchen in Krankenhäusern, in öffentlichen Einrichtungen und in Arbeits-Stätten mit Publikums-Verkehr einschließlich gastronomischer Betriebe.
4. Die dritte Stufe der Tabaksteuer-Erhöhung muss im geplanten Umfang umgesetzt werden! Gleichzeitig müssen die Feinschnitt-Besteuerung erhöht und der Tabak-Schmuggel verstärkt bekämpft werden.
5. Bis spätestens 2007 muss ein umfassendes Werbe-Verbot für Tabak eingeführt werden!
6. Bis spätestens 2008 müssen alle Zigaretten-Automaten abgeschafft werden!
7. Es muss Regierungs- und Nicht-Regierungs-Organisationen verboten werden, zur Finanzierung von Projekten im Gesundheits, Sozial- und Bildungs-Bereich Gelder von der Tabak-Industrie anzunehmen.

„Eine umfassende Tabak-Kontroll-Politik ist nicht nur notwendig in Anbetracht akuter und zunehmender gesundheitlicher Probleme

der Bevölkerung. Sie stellt vor allem – vor dem Hintergrund der demografischen Entwicklung – eine ethische Verpflichtung gegenüber den nachfolgenden Generationen in unserem Land dar.“ So das Schlusswort des „Aktions-Bündnisses Nichtrauchen“ (Postfach 12 44, 85379 Eching, Tel./Fax.: 0 89/31 85 87 48, E-Mail: wiebel@globalink.org) zum „Welt-Nichtraucher-Tag“ Ende Mai.

Bei ihr können die erforderlichen Unterschriften-Listen angefordert werden. Plakate und Postkarten mit dem Motiv des „Welt-Nichtraucher-Tages“ 2005 versendet die Deutsche Krebshilfe, Fax. (02 28) 7 29 90 11. Zudem stellt die Nichtraucher-Initiative Deutschland (NID) für Veranstaltungen ihr umfangreiches Medien-Angebot in angemessener Stückzahl kostenlos zur Verfügung (Carl-von-Linde-Straße 11, 85716 Unterschleißheim, Telefon: 0 89/ 3 17 12 12, Telefax: 0 89/3 17 40 47, E-Mail: nid@nichtraucherschutz.de, Internet: www.nichtraucherschutz.de).

Peter Treitz

Der SLLV rechnet anders: 40 Prozent eigenständige Grundschulen weniger!

Bezüglich der beabsichtigten Grundschul-Schließungen rechnet der Saarländische Lehrerinnen- und Lehrer-Verband (SLLV) offensichtlich anders als der zuständige Fach-Minister. Anlässlich der Groß-Demonstration am 9. April in Saarbrücken betonte sein Vorsitzender Herbert Möser: „Ob Planstudie 1 (110 von 269 Schulen) oder 2 (107 von 269) – man kann es drehen und wenden, wie man will: Da auch die Dependancen ihre Eigenständigkeit verlieren werden, haben wir im neuen Schuljahr im Saarland etwa 40 Prozent weniger selbstständige Grundschulen als heute. Deshalb erhalten wir unseren Vorwurf der ‚Kahlschlags-Politik‘ aufrecht!“

Haupt-Kritikpunkt der größten Interessen-Vertretung der Lehrer/innen und Schüler/innen im Saarland ist dabei die geplante Zweizügigkeit (mindestens je zwei Klassen in vier Jahrgängen) als angebliche Voraussetzung für Qualitäts-Verbesserungen. „Kein anderes Flächenland der Bundesrepublik Deutschland schreibt die Zweizügigkeit als Mindestgröße vor – und zwar aus guten pädagogischen Gründen!“, unterstreicht Herbert Möser. „Auch vier- bis siebenklassige Grundschulen leisten hervorragende Arbeit und sollten deshalb eigenständig bestehen bleiben!“

Darüber hinaus sieht der SLLV die von der Landes-Regierung angestrebte engere Zusammenarbeit zwischen Kindergarten und Grundschule „vor Ort“ gefährdet. Nach den Grundschulen würden bald auch die dortigen Kindergärten geschlossen. Als Folge der geplanten Grundschul-Schließungen würden viele Lehrkräfte versetzt und viele Schulleiter/innen funktionslos. Bereits jetzt mieden junge Lehramts-Anwärter/innen das Saarland, weil sie hier höchst wahrscheinlich nicht mehr eingestellt würden, weiß der SLLV. Deshalb fordert er erneut mit Nachdruck:

- als Mindestgröße für die Grundschulen.
- Fortbestand der vier- bis siebenklassigen Schulen.
- Keine Einrichtung von Dependancen!
- Kombinations-Klassen nur auf Beschluss der Schulkonferenz.

Peter Treitz

Zur zweiten Groß-Demonstration gegen die geplanten Grundschul-Schließungen in diesem Jahr hatten die Gegner der „Grundschule der Zukunft“ Anfang April nach Saarbrücken gerufen und viele, viele kamen...

Infos der Parteien

Junge Union Schiffweiler

Klausurtagung der Jungen Union

Schiffweiler. Zwecks Ausarbeitung einer Strategie für das Jahr 2005 trafen sich die Mitglieder des Gemeindeverbandes Schiffweiler der Jungen Union zur Klausurtagung im Gasthaus „Cheers“ in Heiligenwald. Der Vorsitzende Tobias Hell berichtete über die JU-Aktionen im vergangenen Jahr. Neben den bereits schon traditionellen Wutz-Turnieren und der Teilnahme am Weihnachtsmarkt und am Dorffest standen im vergangenen Jahr die zahlreichen Wahlen im Mittelpunkt der Arbeit der Jungen Union.

Die JU ist seither mit fünf Mitgliedern in den verschiedenen kommunalen Gremien vertreten. Auch im Jugendparlament ist man weiterhin aktiv. Nach dem Bericht des Vorsitzenden gingen die Jungpolitiker an die Planung der Veranstaltungen dieses Jahres. Die JU wird die erwähnten traditionellen Veranstaltungen auch in diesem Jahr wieder durchführen.

Daneben soll in regelmäßigem Rhythmus ein Spiele-Abend stattfinden, zu dem auch Nicht-Mitglieder herzlich willkommen sind. Außerdem wird in diesem Jahr erstmals ein „Kneipen-Fünfkampf“ veranstaltet, bei dem die Teilnehmer/innen an unterschiedlichen Spielorten bei den typischen Kneipen-Spielen wie Billard, Dart, Tischfußball, Kegeln usw. wettkampfmäßig im Rahmen einer kleinen „Olympiade“ gegeneinander antreten.

Bereits in den vergangenen Tagen wurden die Kinder-, Bolz- und Basketballplätze der Gemeinde in Bezug auf vorhandene Mängel in Augenschein genommen. Über die Ergebnisse wird demnächst berichtet. Um die Situation der Jugendlichen in der Gemeinde Schiffweiler zu verbessern, setzt sich die Junge Union für die Errichtung eines Jugendzentrums ein. Bereits am Samstag, 23. April, 17.30 Uhr, findet im „Saalbau“ ein Wutz-Turnier statt.

Der Vorstand der Jungen Union Schiffweiler:
Vordere Reihe von links: Sebastian Jochum, Tobias Hell, Markus Weber und Janosch Freynhofer. Mittlere Reihe von links: Boris Freynhofer, André Woll und Mathias Jochum. Hintere Reihe von links: Marco Oberhauser, Patrick Buljan, Carsten Treitz, Sascha Neumann, Sebastian Meeß, Daniel Wlochowitz und Bastian Tornes.

Unser Blättsche
auch im Internet: www.veith-design.de

Redaktionsschluss für den Monat Juni ist der 20. Mai 2005!

Firmenportrait

Blumen Schäfer – Gewächshäuser mit moderner Technik

Seit 1984 ist die Firma Blumen Schäfer am Standort Stennweilerstraße auf einer Fläche von 10000 m² vertreten. Der zweite Standort befindet sich seit Oktober 2003 in Wiebelskirchen in der Stengelstraße 7.

Der Inhaber Stefan Schäfer, verheiratet, 4 Kinder, ist seit 1984 Gärtnermeister und staatlich geprüfter Wirtschafter für den Gartenbau – vom kleinen Familienbetrieb zum mittelständigen Endverkaufsbetrieb.

Die Schwerpunkte der Gärtnerei liegen im Endverkauf-Blumengeschäft und Friedhofspflege. Herr Schäfer beschäftigt 9 Mitarbeiter. Auf ein angenehmes Betriebsklima legt er großen Wert.

Ebenso wichtig sind ihm die saubere und ordentliche Präsentation seiner Pflanzen. In Eigenproduktion werden 95% Balkon und Beetpflanzen hergestellt. Jährlich werden weit über 100000 Pflanzen vom Frühjahr bis zum Herbst gehegt und gepflegt.

Die Dienstleistungen der Firma Schäfer liegen im Besonderen in der Grabpflege – fachmännisch ausgeführte und zuverlässig durchgeführt. „Dafür sind wir zuständig", sagt Herr Schäfer.

Neben der Grabpflege ist Floristik für alle Anlässe, Trauerfloristik das Handwerk der Firma Schäfer. Informieren Sie sich unverbindlich. Eine riesen Auswahl an Balkon und Beetpflanzen, Pflanzkübeln und Hochstämmen erwartet Sie. Bequemes Einkaufen direkt gegenüber dem Friedhof auf einer 2500 m² großen Gewächshaus-

Verkaufsfläche. Durch komplette Überdachung ist es auch bei Regen möglich trockenen Fußes einen Rundgang durch sämtliche Gewächshäuser zu machen. Alle Wege und Flächen sind so befestigt, dass Sie auch mit einem Rollstuhl bequem befahrbar sind. Die Gewächshäuser sind mit moderner Technik, sprich Bewässerungsautomatik und Wasserrückgewinnung sowie mit Regenauffangbecken ausgestattet.

In dem sehr geräumigen Verkaufsraum befindet sich eine Beratungsecke, in der man sich in ungestörter Atmosphäre, z. B. bei einem Trauerfall, beraten lassen kann.

Von Hochzeitsfloristik bis zu Dekorationen von Saarland oder Kongresshalle wurde schon alles zuverlässig von den Floristinnen der Gärtnerei Schäfer erledigt. Zu deren Service gehört es auch, nach dem Verkauf mit Rat und Tat für Sie da zu sein. Ob Düngeberatung mit modernster Technik oder Pflanzenschutzfragen – das Team der Firma Schäfer steht Ihnen mit fachmännischem Rat zur Zeite. Oberste Priorität ist nämlich die Kundenzufriedenheit.

Noch ein Tipp: Große Balkonkastenpflanzaktion nach den Eisheiligen ab 13. Mai. Bringen Sie Ihre Pflanzkübel zur Gärtnerei Schäfer – das Team der Firma Schäfer pflanzt für Sie ein.

In der Blumenecke findet sich auch Ihr Blumenstrauß, ob groß oder klein, passend für Sie wird er sein.

Ihr Fachgeschäft vor Ort

Friedhofsgärtnerei
Stefan Schäfer

Am 8. Mai ist Muttertag!

Stennweilerstraße 33
66578 Schiffweiler
Tel. 0 68 21/ 6 48 48

Stengelstraße 7
66540 Wiebelskirchen
Tel. 0 68 21/ 9 72 92 59

Unsere Dienstleistungen für Sie:
Grabpflege, Dauergrabpflege, Trauergestecke,
Blumen für alle Anlässen

Firmenportrait

Bildhauerei Andreas Weber

Am 01.06.1999 eröffnete die Bildhauerei Andreas Weber ihre Pforten. Trotz der schwierigen Wirtschaftslage hat es Andreas Weber verstanden, ein junges Unternehmen zu gründen und auszubauen.

Zwischenzeitlich beschäftigt die Firma Weber 3 Mitarbeiter und einen Azubi und hat zusammen mit ihrer Partnerfirma Reinshagen aus Ottweiler das Lager gekoppelt, sodass die Grabmalausstellung derzeit ca. 160 Exponate umfasst.

Die Bildhauerei Weber ist im Bereich der Denkmalpflege und Restaurierung tätig.

Besonders stolz ist Herr Weber auf seine große Auswahl an Rasengrabsteinen.

GRABMALE
RESTAURIERUNG
BILDHAUEREI
Andreas Weber

Stennweilerstraße 19
66578 Schiffweiler
Tel. 0 68 21 / 69 13 17
Fax 0 68 21 / 69 13 82

Wilhelm-Gehrlein-Straße 9
66280 Sulzbach
Tel. 0 68 97 / 56 82 34

Individuelle Grabmalgestaltung - Seriös und preiswert

NABU informiert

Tiere und Pflanzen als Wetter-Propheten

Der Laubfrosch als Wetterprophet ist heute nicht mehr gefragt. Die Experten vom Deutschen Wetterdienst bzw. vom Kachelmann-Team haben ihn „abgelöst". War da überhaupt etwas dran, an den Wetterfröschen? Wenn ja, wie erklärt sich ihr wetterfühliges Verhalten? Vermutlich hängt es mit der Feuchtigkeit der Luft und der Austrocknung der Haut zusammen. Da sind Amphibien empfindlich. Deshalb bleibt der Frosch in feuchter Deckung, wenn die Sonne scheint. Und bei nassem Wetter jagt er Insekten. Das wiederum widerspricht genau der landläufigen Meinung, der Laubfrosch klettere bei schönem Wetter...

Eine Schwalbe macht noch keinen Sommer!

Ankunfts- und Abzugs-Termine von Zugvögeln können übrigens auch keine sicheren Anzeichen für kommendes Wetter sein: „Eine Schwalbe macht noch keinen Sommer!" weiß der Volksmund ebenso wie: „An Mariä Geburt (8. September) fliegen die Schwalben furt." Andererseits wird vom Pirol behauptet, nach seiner Ankunft Anfang Mai seien keine Nachtfröste mehr zu befürchten. Dem stehen aber die „Eisheiligen", die „Kältebringer" Mitte Mai, entgegen... Dem „Pfingstvogel" wird auch nachgesagt, sein häufiges Pfeifen bedeute Regen. Wenn früher der Buchfink von seinem typischen schmetternden Gesang auf melancholische einsilbige Rufe „umschaltete", sagte mein Vater immer: „Der Regenvogel pfeift!". Und keine 24 Stunden später regnete es! Tiere und Pflanzen reagieren häufig schon auf kleinste Änderungen des Zustandes der Atmosphäre, besonders der Feuchte und des elektrischen Zustandes, die den Wetter-Änderungen vorausgehen. Den Tieren jedoch eine Vorahnung zuzuschreiben, ist nicht berechtigt.

Sinn für Luftdruck-Schwankungen

Vom Mauersegler heißt es, er sei „mit Hilfe eines Sinnes für Luftdruck-Schwankungen in der Lage, zyklonale Wetterflüge durchzuführen". Ein Schwarm dieser Flugkünstler war nördlich der Alpen über Radar dabei beobachtet worden, wie er einer Schlechtwetterzone südlich des Gebirges weiträumig auswich.
„Wenn die Schwalben fischen, kommt ein Gewitter" und „Fliegen die Schwalben in den Höh'n, kommt ein Wetter, das ist schön!" So heißt es in alten Bauernregeln. Dabei folgen die Schwalben und auch die Mauersegler nur triebhaft anderen Wetter-Propheten: den Insekten.
Bei sonnigen Hochdruck-Wetterlagen steigt warme Luft auf und mit ihr die leichten Insekten. Die Mauersegler und die Schwalben folgen ihren Leckerbissen in die Höhe. Zieht ein Tiefdruck-Gebiet heran, frischt der Wind auf und die Insekten bleiben in Bodennähe – und mit ihnen ihre Jäger.

Mauersegler, Foto Schwammberger

Neben den Mehl- und Rauchschwalben sowie der Feldlerche spielten bei unseren Vorfahren auch der Kuckuck und die Nachtigall als Frühlings-Herolde oder Wetter-Propheten eine Rolle, wenn sie Mitte bis Ende April aus dem wärmeren Süden zurückkehrten: „Eine Lerche, die singt, noch keinen Sommer bringt; doch rufen Kuckuck und Nachtigall, so ist es Sommer überall!“

Feldlerche
Foto: NABU/Gross

Nachtigall
Foto: NABU/Wothe

Der Mai ist gekommen…

Das alte Volkslied „Der Mai ist gekommen, die Bäume schlagen aus“ beschreibt auf einfache Weise ein gewaltiges Natur-Ereignis, das sich seit ewigen Zeiten scheinbar wie selbstverständlich Jahr für Jahr wiederholt: In jedem Frühling beginnen die Blätter und Blüten der Pflanzen zu wachsen. Innerhalb kurzer Zeit bilden die Bäume Hunderttausende von Quadrat-Kilometern Blattfläche neu! Dass das heutzutage keineswegs mehr selbstverständlich ist, zeigt uns recht eindringlich das keineswegs „besiegte“, sondern vielmehr ständig fortschreitende „Waldsterben“...

„Hat Michael (29. September) viel Eicheln, liegt zu Weihnachten viel Schnee“, besagt eine alte Bauernregel. Diese und ähnliche Wetter-

Hasel
Foto: P. Treitz

„Regeln“ sind im ländlichen Raum bis heute noch fest verwurzelt. Man schwört darauf, dass ein strenger Winter folgt, wenn es viele Bucheckern, Eicheln und Haselnüsse gibt. Bei unseren Vorfahren galten die Eicheln sogar als Jahres-Propheten:

„Sind die Eichäpfel früh oder sehr viel,
so schau, was der Winter anrichten will:
Mit viel Schnee kommt er vor Weihnachten,
danach kannst du große Kält‘ betrachten.
Sind sie mager, so wird der Sommer heiß,
dies sei dir gesagt mit allem Fleiß!“

Diese Bauern-„Weisheiten“ halten aber keiner wissenschaftlichen Überprüfung stand. Zumal in Zeiten der Globalisierung und gravierender Klima-Veränderungen...

Literatur:

Bezzel, Einhard: Der Pirol – das besondere Vogelporträt. Blüchel und Philler, München 1989
Dröscher, Vitus B.: Tiere in ihrem Lebensraum, Verlag Otto Maier, Ravensburg 1988
Kremp, Dieter: Schöner, bunter Jahreskreis – Schatzkästlein nützlicher Weisheiten, Rezepte und Geschichten von Januar bis Dezember. Pattloch, Augsburg 1996
Lohmann, Michael/Eisenreich, Wilhelm: Das farbige BLV-Hausbuch der Natur – Pflanzen und Tiere im Jahreslauf entdecken, erkennen, erleben. München 1985
Naturschutz-Jugend (NAJU) im Naturschutzbund (NABU) Deutschland: Erlebter Frühling 2001 – verSUCH es! Lehrermaterial, Bonn
Pfeifer-Smolik, Sabine: Tausend Wunder der Natur – Spaziergänge durch das Jahr. Naturbuch-Verlag, Augsburg 1993
Schreiber, Rudolf (Hrsg.): Rettet die Wildtiere! Pro-Natur-Verlag, Stuttgart 1980
von Hohnhorst, Martin: ... und die ganze Vogelschar – Das Vogelbuch für Hessen, Rheinland-Pfalz und das Saarland, Band 1. Ottweiler Druckerei und Verlag, 1998

Peter Treitz

Haustiere oder Heimtiere?

Tiere haben eine eigene Würde und eigene Lebensrechte

Haustiere sind seit vielen Tausenden von Jahren bekannt. Die Menschen zähmten und züchteten Tiere, als sie sesshaft wurden. Sie dienten ihnen als Nahrung, Fell-Lieferanten, Lastenträger, Beschützer und Helfer bei der Jagd. Haustiere waren und sind also „nützlich“: das Vieh des Landwirts, die Spürhunde der Polizei, die Honigbienen des Imkers... Heimtiere hingegen hält man sich zum Vergnügen, aus Freude am Tier. Diese Unterscheidung ist aber nur wenigen bekannt. Erst seit Mitte des vergangenen Jahrhunderts können sich bei uns nicht nur reiche Leute Tiere aus Vergnügen leisten, sondern beinahe alle Menschen.

Ersatz für Mitmenschen

Haustiere, vor allen Hunde und Katzen, sind für immer mehr alleinstehende, kranke und alte Menschen die einzigen Wohnungs- oder Hausgenossen. Sie haben damit eine wichtige, geradezu therapeutische Funktion. Angesichts der traurigen Tatsache, dass ganze Menschen-Gruppen zunehmend vereinsamen und anonym leben, werden die Vierbeiner für Frauchen und Herrchen zum willkommenen Ersatz für liebe Mitmenschen. Doch ein Tier darf niemals menschliche Kontakte ersetzen! Es kann bestenfalls eine bedeutende ergänzende Rolle übernehmen.
Jedes zweite Kind ist tagsüber allein. Da ist es ihm gerade recht, ein Tier zum Freund zu haben.

Die Entwicklung von Kindern wird durch Tiere zweifelsohne positiv beeinflusst. Erwachsenen wird die Haltung eines Tieres als wirksame Vorbeugung bei Herz-Kreislauf-Erkrankungen, bei Störungen des Bewegungs-Apparates, psychosomatischen Erkrankungen, Neurosen oder Psychosen empfohlen. Ein Hund zum Beispiel zwingt „seinen“ Menschen täglich bei Wind und Wetter zu einem Spaziergang. Diese Therapie funktioniert wesentlich besser, als

wenn der Arzt lediglich den guten Rat gibt, doch vielleicht für etwas mehr Bewegung zu sorgen...

Besonders wichtig sind Tiere als Gefährten für ältere, alleinstehende Menschen. Von Altersheimen weiß man, dass sie für das Wohlergehen der Heimbewohner eigentlich unentbehrlich sind. Deshalb ist auch in etwa der Hälfte aller Alten- und Pflegeheime die Tierhaltung möglich.

Tierfreunde“ und „Tierliebe“

Statistisch gesehen hält heute jede(r) Bundesbürger(in) einen Vogel, einen Hund, eine Katze, einen Hamster, ein Meerschweinchen, ein Zwergkaninchen, eine Schildkröte oder einen Zierfisch als Heimtier. Diese rund 80 Millionen Mitgeschöpfe, die meistens in Stadtwohnungen gehalten werden, sollen das Heim mit Gesang beleben oder für ausreichend Abwechslung sorgen. Die geradezu explodierende „Tierliebe“ ist ein Zeichen dafür, dass sich die Menschen in einer weitgehend technisierten Welt durch die Heimtiere ein Stück Natur ins Haus holen möchten.

Zunehmende Naturferne nicht nur in den Großstädten, soziale Vereinsamung, Imponiergehabe mit Exoten, geringe Haltungskosten und relative Anspruchslosigkeit bezüglich des Zeitaufwandes lassen die Zahl der Heimtiere stetig ansteigen. Hinzu kommt, dass Tiere vermehrt zur Dekoration, als Blickfang, als Status-Symbol und immer mehr auch als ausgefallenes Geschenk missbraucht werden.

Eines ist allen Besitzern von Heimtieren gemeinsam: Sie halten sich für besondere „Tierfreunde“ und wollen auch als solche angesehen werden. Im krassen Gegensatz dazu steht aber die unzureichende Haltung der kleinen Lieblinge, die als überwiegende Käfigbewohner ähnlich untergebracht sind wie Hühner in der Legebatterie oder Kälber in der Intensivmast. Daraus ergibt sich ein Großteil der Erkrankungen.

Das widerspricht dem Tierschutzgesetz, in dem es sinngemäß heißt: „Wer ein Tier hält, betreut oder es zu betreuen hat, muss es seiner Art und seinen Bedürfnissen entsprechend angemessen ernähren, pflegen und verhaltensgerecht unterbringen. Er darf die Möglichkeit des Tieres zu artgemäßer Bewegung nicht so einschränken, dass ihm Schmerzen oder vermeidbare Leiden oder Schäden zugefügt werden.“

Heute hat der „Tierfreund“ die Qual der Wahl unter vielen großen und kleinen, einheimischen und exotischen Mitgeschöpfen. Eines aber bleibt bei der Entscheidung für jedes Tier gleich: Man muss sich der Verantwortung bewusst sein, die man mit der Haltung eines Lebewesens übernimmt!

Sehr bei uns in Mode gekommen sind neben Reptilien insbesondere auch Schildkröten. Sie gelten als anspruchslos, weil sie sich nicht beklagen, und stehen bei unseren Kindern auf dem Wunschzettel ganz oben. Die Schildkröten sind ein lebender Wegwerf-Artikel unseres Wohlstandes geworden! Denn die „Tierliebe“ zu den Exoten wirkt sich als aktive Zerstörung der Natur aus: Bereits beim Fang beginnt das Elend der künftigen Heimtiere! Der größte Teil krepiert bekanntlich schon jämmerlich auf dem Transportweg! Die Haltung von Exoten daheim – seien es Reptilien, Amphibien, Säugetiere oder Vögel – hat also absolut nichts mit Artenschutz zu tun: Der beste Artenschutz ist der, der die Lebensräume der einzelnen Arten erhält und diese Tiere dort belässt.

Verantwortung übernehmen

Wer sich dennoch nicht davon abbringen lassen will, sich ein Tier zu halten, sollte sich nicht gleich blindlings ins „Abenteuer“ stürzen. Einige ernsthafte Fragen sollte man sich zunächst stellen, um Enttäuschungen zu vermeiden und dem Mitgeschöpf ein ungewisses Schicksal zu ersparen. Dazu gibt der Deutsche Tierschutzbund unter anderem zu bedenken:
Tierhaltung bedeutet die Übernahme von Verantwortung, wichtigen Pflichten und Arbeits-Leistungen, die tagtäglich zu erfüllen sind.
Halte dir Tiere, wenn du

- wirklich „Liebe“ für sie empfindest, denn sie benötigen zu ihrem Gedeihen und Wohlbefinden laufend sorgfältige Pflege!
- dich über ihre Bedürfnisse und ihre Gemütsregungen – kurz: über ihre Lebens- und Wesens-Bedingungen – gründlich unterrichtet hast! Nur dann bringen sie dir Freude und vergelten dir dein Verständnis tausendfach.
- soviel Zeit hast, ihre Sprache in Laut, Blick oder Bewegungen verstehen zu lernen!

Halte keine Tiere als Spielzeug! Junge Tiere sind hilfs- und pflegebedürftig wie Menschenkinder. Erwachsene Tiere gebieten Achtung und haben ihr Eigenleben...

Albert Schweitzer mahnte uns in diesem Zusammenhang zur „Ehrfurcht vor dem Leben“: Tiere haben eine eigene Würde und eigene Lebensrechte, die nicht von den Lebensrechten des Menschen abgeleitet werden können. Das eigene Lebensrecht fordert eine Behandlung durch den Menschen, die das Leben fördert und pflegt und den Respekt vor dem nicht-menschlichen Leben an keinem Punkt aufgibt. Insbesondere gilt es im Verhältnis von Tier und Mensch, Leiden, Schmerzen und Qualen jeglicher Art zu vermeiden…

Literatur:

Schäfer, Thorsten: Gefährten auf vier Pfoten, in: „Saarbrücker Zeitung“, Spezial, vom 18. Oktober 2004
Treitz, Peter: Heimtiere auf den Gabentisch?, in: „Lehrer und Schule heute“, Zeitschrift des Saarländischen Lehrerinnen- und Lehrer-Verbandes (SLLV), Heft 12, Saarlouis 1996

Infos aus dem Rathaus

Kurs Sicher Skaten wurde erfolgreich abgeschlossen

Inlineskates fahren sieht immer so einfach aus. Mit viel Schwung und Eleganz kurven die Inlineskater über die Wege. Dass hierzu aber grundlegende Kenntnisse notwendig und erforderlich sind, diese Erfahrung machten die Teilnehmer am Sicherheitskurs, den die Gemeinde Schiffweiler in Zusammenarbeit mit der Inline Schule Caro's Inline Academy veranstaltete.

Unter der fachkundigen Anleitung von Trainer René Bäthies lernten die Kursteilnehmer an zwei Nachmittagen erst einmal richtiges Stehen und Aufstehen mit den Inlinern. Auf den ersten Blick sehr einfach, doch auch hier ist viel Körpergefühl gefragt.

Anschließend lernten die Teilnehmer das richtige Bremsen, das immer wieder geübt werden musste, und Kurven fahren. Verschiedene Fallübungen wurden geübt, also alle notwendigen Grundtechniken, die ein Fahrer beherrschen sollte.

Besonders wichtig ist die Schutzkleidung, hier verdeutlichte der Trainer den Kursteilnehmern die Wichtigkeit und die Notwendigkeit anhand von Fallübungen.

Fazit der Teilnehmer: gut, dass wir mitgemacht haben. Das Kinder- und Jugendbüro der Gemeinde Schiffweiler bietet auf Grund der großen Nachfrage in den kommenden Monaten für Kinder ebenfalls Sicherheitstrainings an.

Das überleben Sie nicht – unter diesem Titel steht ihr neues Buch, das Waltraut Skoddow in Schiffweiler vorstellte

Zur ersten Lesung ihres neuen Buches „Das überleben Sie nicht" war Waltraut Skoddow aus Welzow nach Schiffweiler ins evangelische Gemeindezentrum gekommen. Thema des Buches ist Mobbing. Waltraut Skoddow verarbeitet ihre eigenen und die Erfahrungen ihres Mannes mit Mobbing in Romanform, lässt das Ehepaar Hanna und Karl Brückner stellvertretend alles wieder durchleben.

Waltraut Skoddow

Die Lesung mit Waltraut Skoddow stieß auf ein überraschend großes Interesse, der Raum im evangelischen Gemeindezentrum platzte fast aus allen Nähten, als Waltraut Skoddow die Erlebnisse Karl Brückners vorlas, die seiner Entlassung als Bürgermeister vorangingen. Autobiographisch verarbeitete Frau Skoddow die Geschichte ihres Ehemannes Helfried Skoddow, der aus seinem Amt als Bürgermeister der Partnergemeinde Welzow gemobbt wurde. Deutlich wurde, wie menschenverachtend und geradezu generalstabsmäßig geplant die Aktionen gegen Karl Brückner vor sich gingen. Den Zuhörern wurde deutlich vor Augen geführt, wie sehr Mobbingopfer leiden.

Im Anschluss an die Lesung entspann sich eine rege Diskussion, bei der viele Anwesende selbst erlebte Erfahrungen mit Mobbing erzählten. Der Erfahrungsaustausch mit Betroffenen ist, so Waltraut Skoddow, ein wesentlicher Bestandteil ihrer Lesung und auch Teil ihrer Arbeit während des Entstehens des Buches gewesen. Schwierig ist auch, das Erkennen von Mobbing, das Feststellen einer bestehenden konfliktbelasteten Kommunikation – meist am Arbeitsplatz. Viele der Teilnehmer konnten auf eigene Erfahrungen mit Mobbing am Arbeitsplatz verweisen, die die Lebensqualität erheblich verminderten. Nicht nur die berufliche Qualifikation wurde bei vielen Menschen als Anlass zum Mobbing genommen, auch private Gegebenheiten sind für Mobber gern genommene Möglichkeiten, einen anderen Menschen zu quälen. Viele sind sich nicht darüber im Klaren, wie verletzend oft getätigte „dumme Sprüche" sind und dass es von diesen Aussagen bis hin zu Mobbing nur ein kleiner Schritt ist. Für viele Mobbingopfer bleibt am Schluss nur eine Lösung: den Arbeitsplatz aufgeben oder wechseln oder in die Frühberentung gehen.

Unterhaltung

Hallo, meine Damen und Herren,

heute melle ich mich fier sie aus der berühmten ewigen Stadt. Jawoll, ich bin in Rom, und zwar mittendrin. Es gibt iwwerischens ein paar Gründe, warum Rom die ewige Stadt heißt. Einmal, weil man ewig braucht, für bei dem Verkehr von der einen auf die annere Stroßenseit zu kommen, zwettens, weil ein Haufen von den Gebäuden wo dort zu siehn sind, schon ewig und drei Dach dort e-rom stehen. In Rom ist daher ja auch der Spruch geprägt gegeben: Ewig währt am längsten. Vill von denen Gebäuden wo dort erom stehen, sind zwar schon ewig kabudd, awwer die Leit guggen sie sich trotzdem immer noch an. Zum Beispiel das Colosseum. Das war früher emal so ebbes wie heute die Arena auf Schalke, nur dass die domohls noch kein Fußballen, sondern Nohlaafsches mit den Löwen gespielt hotten. Außerdem heischt Rom auch deswegen noch die ewige Stadt, weil es ja bekanntlich nicht an einem Tag erbaut gab. Das heischt also: die hotten ewig nicht voran gemacht. Früher lebten in Rom iwwerischens noch nicht die Italiener, sondern die Römer. Und die waren entweder dick und verfressen oder Legionäre – so stehts jedenfalls in den Asterix-Heftchen. Und anscheinend hotten die Römer früher auch ein Haufen Huddel mit den Galliern. Die Zeiten sind vorbei, denn mittlerweile haben auch die Römer Gürtel statt Gallier. So viel dadezu, damit keiner sagen kann, beim Karl Lauer gäb keine Kultur gebolzt. Wer das iwwerischens ganz ausführlich machen mahn, der hält sich am besten an den Vatikan. Der Vatikan hat so viele Museumse und Zeich zum Zeijen, dass man ewig braucht, bis man das alles gesiehn hat – noch ein Grund dadefier, dass Rom die ewige Stadt heischt. Im Vatikan wohnt ja auch schon fast ewig der Papscht – auch der neije. Dem sein Zimmer ist, wenn man vorm Petersdom steht rechts owwen, und ob er deheim ist sieht man immer dadedran, ob er sein Badeduch aus dem Fenschter gehängt hat – das als klähner Inseider-Tip. So – un jetzt vill Schbass in Rom – un denken immer drahn: ewig währt am längsten, awwer ewig und drei Dach währt noch länger.

In diesem Sinne tschüß good-bye und servus, auf wiederhörn und au revoir – Ihr Karl Lauer.

Bauzekrauli und Bauzekarli Vampirgeschichten

von Guido Britz

2. Kapitel
Die Reise nach Afrika oder wie man grüne Freunde gewinnt

Bauzegrauli und Bauzekarli waren zwei kleine nette Vampire. Sie wohnten in einem großen schwarzen Schloss in den weißen Bergen. Um das Schloss herum war ein ebenso breiter wie tiefer Wassergraben angelegt. Über den Wassergraben führte eine alte Zugbrücke, die ganz fürchterlich quietschte, wenn man sie herabließ.

Weil die Zugbrücke beim Herablassen so fürchterlich quietschte, war es den beiden Vampiren in der Vergangenheit nicht gelungen, nachts unbemerkt ins Dorf zu schleichen, um einen Bewohner zu beißen. Stets sind die Leute im Dorf durch das Quietschen der Zugbrücke geweckt worden, waren aufgestanden und hatten alles verrammelt. Als der Hunger deshalb immer größer geworden war, hatte Bauzekarli schließlich im Schlossgarten eine Blutorangenplantage angelegt. Ab diesem Zeitpunkt bissen Bauzegrauli und Bauzekarli nur noch in Blutorangen und saugten genüsslich den Saft heraus. Menschen mussten sie nicht mehr beißen, so dass vor Allem die Dorfbewohner keine Angst mehr zu haben brauchten.

Eines Nachts wachte Bauzekarli auf. Eine Blutorange war von einem Baum gefallen, durch den Garten gekullert und in den Wassergraben gefallen. Das Platschen hatte Bauzekarli, den kleineren der kleinen Vampire, aufgeweckt. Anschließend konnte er nicht mehr einschlafen. Denn er erinnerte sich an ihren letzten Urlaub, den beide Vampire an einem weißen Strand am blauen Meer verbracht hatten. Nächtens hatten sie mit ihren schwarzen Badehosen auf dem hellen Sand gelegen und genüsslich das Mondlicht auf Bauch und Rücken scheinen lassen. Sie hatten sich wohlig im Sand geräkelt, aber auch mit Schaufeln und Eimern Burgen gebaut. Manche ihrer Burgen standen so nahe am Meeresrand, dass von Zeit zu Zeit eine große Welle heranrollte, über die Burgmauer schwappte und das Innere der Burg überflutete. Das sah dann aus wie eine Badewanne. Bauzegrauli rief in diesem Augenblick immer: „Welle mit Schaum!“ und beide waren mit Anlauf in die „Badewanne“ und schließlich ins Meer gesprungen. Das hatte herrlich geplatscht.

Als Bauzekarli hieran dachte, bekam er Fernweh. Er stand auf und tippelte zum Bett von Bauzegrauli. „Bauzegrauli! Wach auf!“, rief er mehrfach und zwickte ihn ungeduldig ins abstehende Vampirohr. Schließlich schlug Bauzegrauli verschlafen die Augen auf und fragte mürrisch: „Was ist denn los? Kannst du nicht schlafen?“

„Ich habe eine tolle Idee.“, antwortete Bauzekarli. „Wir müssen eine Urlaubsreise machen!“

„Mitten in der Nacht?“, erwiderte Bauzegrauli, der größere der kleineren Vampire.

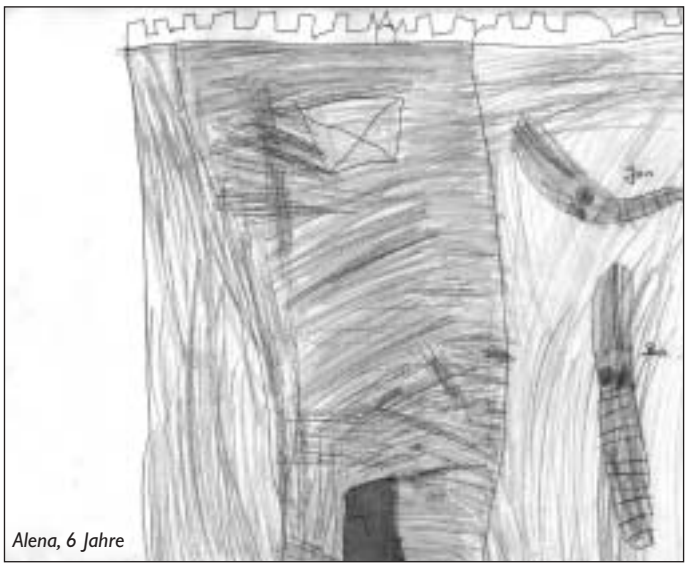
„Ja! Sofort!“, drängelte Bauzekarli, der kleinere der kleinen Vampire, ungestüm.

Beide Vampire standen auf und gingen in die Küche, um zu frühstücken. Als sie mit den spitzen Eckzähnen hungrig in die Blutorangen bissen und gierig den Saft schlürften, fragte Bauzegrauli wie nebenbei: „Wo soll die Reise denn überhaupt hingehen?“ Bauzekarli zögerte, überlegte einen Moment und sagte dann: „Nach Afrika! Ja, nach Afrika.“ Allerdings runzelte er sofort traurig seine Stirn und legte appetitlos seine Blutorange zur Seite: „Aber wie kommen wir dorthin? Darüber habe ich gar nicht nachgedacht.“ Bauzegrauli zwinkerte ihm jedoch lächelnd zu und beruhigte ihn: „Jetzt habe ich eine Idee. Warte nur ab!“

Nach dem Frühstück verschwand Bauzegrauli in der riesigen Rumpelkammer des Schlosses, wo man ihn eine Zeit lang herumräumen und schimpfen hörte. Schließlich erschien er auf dem Schlosshof mit einem rießigen Stoffsack und breitete diesen aus. Auch eine Gasflasche, einen großen geflochtenen Korb, zahlreiche Seile und einen geheimnisvollen eckigen Kasten schleppte er heran. Den eckigen Kasten stellte er an einer Seite des Stoffsackes auf und schloss die Gasflasche daran an. Nachdem Bauzegrauli eine Gasflamme in dem geheimnisvollen Kasten entzündet hatte, wurde heiße Luft in den Stoffsack geblasen. Der Stoffsack wurde prall und richtete sich langsam auf. Bauzekarli, der die ganze Zeit gespannt zugeschaut hatte, rief überrascht: „Das ist ja ein Fesselballon! Wir fahren mit einem Ballon nach Afrika!“ Er half Bauzegrauli, die Seile zu befestigen und den Korb an der Unterseite des Ballons anzubringen.

Nachdem die beiden Vampire noch einen großen Vorrat Blutorangen als Reiseproviant untergebracht hatten, stiegen sie in den

Modehaus
POTDEVIN
Wir führen auch große Größen bis 52!
Inh.: Roswitha Hess
Schulstraße 35
66578 Heiligenwald
Telefon (0 68 21) 6 94 75


Alena, 6 Jahre

Korb, lösten die Sicherungsleine und hoben ab. Sie umflogen einmal ihr schwarzes Schloss, winkten den staunenden Dorfbewohnern zu, die inzwischen neugierig zusammengelaufen waren, und nahmen dann Kurs Richtung Süden.

In ihrem Ballon überflogen sie Berge und ein großes Meer. Schließlich erreichten die beiden reiselustigen Vampire Afrika. Immer weiter trug sie ihr Fesselballon. Aus luftiger Höhe sahen Bauzegrauli und Bauzekarli die Wüste und die Savanne, in der Löwen, Giraffen, Elefanten und viele andere Tiere lebten, vorüberziehen. Auch den Urwald konnten sie sehen. Von oben sah er aus wie ein unendliches grünes Meer.

Als sie einen Fluss mit Wasserfall erblickten, wollte Bauzekarli landen, um zu baden. Denn es war sehr heiß in Afrika. Sie sprangen sofort nach der Landung mit ihren schwarzen Badehosen kopfüber in das erfrischend kühle Wasser. Gerade als sie sich heftig bespritzten, sah Bauzegrauli, dass zwei lange grüne Bretter mit zwei Augen langsam heranschwammen. Mit dem Ruf „Alarm! Krokodile!“ warnte er Bauzekarli. Beide stürzten erschrocken aus dem Wasser und versteckten sich mit klopfendem Herzen in einem Gebüsch. Bauzegrauli erzählte, dass Krokodile noch größere Zähne hätten als Vampire. Auch wären sie gefährliche grüne Monster und würden beißen.

Aus ihrem Versteck heraus beobachten die beiden kleinen Vampire, wie die Krokodile lange im Fluss suchend hin und her schwammen. Später schleppten sie sich mit unendlich traurigen Gesichtern an Land und legten sich niedergeschlagen in den Ufersand. Wie auf Kommando begannen die grünen Monster zu weinen. Dicke Krokodilstränen liefen über ihre Backen.

Bauzegrauli und Bauzekarli mussten schlucken. Unglückliche Krokodile machten auch sie traurig. Schließlich nahmen sie allen Mut zusammen, verließen das Gebüsch und sprachen die grünen Monster aus sicherer Entfernung freundlich an. Die Krokodile waren sehr glücklich, dass die beiden Badenden nicht verschwunden waren. Sie erzählten, dass Tiere und Menschen sich vor ihnen fürchteten und direkt die Flucht ergriffen, wenn sie näher kämen. Deshalb seien sie sehr einsam und hätten keine Freunde. Sie wollten aber nicht einsam sein. Auch wollten sie Freunde haben.

Die beiden Vampire kamen danach furchtlos näher und setzten sich neben die Krokodile in den Ufersand. Erfreut rückten diese etwas zur Seite, um Platz zu machen. Bauzekarli erkundigte sich: „Wie heißt ihr zwei eigentlich?“ „Bo und Jan.“, kam er es wie aus einem Mund zurück. Bauzegrauli und Bauzekarli stellten sich dann ebenfalls vor. „Angenehm“, antworteten die Krokodile höflich.

Nachdem sie entdeckt hatten, dass die beiden Krokodile keine grünen Monster waren, luden Bauzegrauli und Bauzekarli sie zum Abendessen ein. Während die Vampire in die Blutorangen bissen und den Saft aussaugten, schlangen die Krokodile die Orangen in einem Stück herunter und riefen nach jedem Bissen „Herrlich! Noch mehr!“ Trotzdem wurden sie satt, obwohl nach dem Essen fast der gesamte Reiseproviant aufgebraucht war.

Später in der Nacht planschten alle vier, die schnell Freunde geworden waren, ausgelassen im Fluss. Hierbei erzählten Bo und Jan, dass wegen der großen Hitze in Afrika der Fluss bald austrockne und sie sich dann eine neue Heimat suchen müssten. Wieder wurden die beiden Krokodile sehr traurig und dicke Tränen quollen aus ihren Augen. Da sagte Bauzekarli: „Wir leben in einem großen schwarzen Schloss in den weißen Bergen. Um das Schloss herum führt ein tiefer, breiter Wassergraben. Dieser trocknet nie aus. Kommt doch mit uns!“ Bo und Jan sahen sich kurz an und stimmt erfreut zu.

Gegen Morgen kletterten die vier Freunde in den Korb des Fesselballons. Nachdem Bo und Jan ihr Gepäck – einschließlich eines kleinen Fischvorrats – verstaut hatten, löste Bauzegrauli die Fangleine. Der Ballon stieg hoch in die Luft und der Wind trug ihn in Richtung Norden über den Urwald, die Savanne, die Wüste und das Meer zurück in die weißen Berge. Sie landeten abends im Hof des schwarzen Schlosses. Bo und Jan, die bereits im Anflug von oben den Wassergraben gesehen hatten, rannten direkt zum Graben und sprangen hinein, dass es nur so platschte. Sie drehten mehrere Runden im Wassergraben, um ihn zu erkunden, und streckten sich anschließend genüsslich auf einer Sandbank in der Nähe der alten Zugbrücke aus.

Aus einem Turm ihres Schlosses hatten Bauzegrauli und Bauzekarli den beiden zugesehen. Mit den Worten: „Nun haben wir grüne Freunde.“ legten sie sich erschöpft von der Reise in ihre Betten.

Fortsetzung (Kapitel 3) folgt…

Kleinanzeigen…

Hi Alex,

Deine Fete war echt super gut. Nochmal nachträglich alles gute zum 35. Geburtstag.
Deine Gäste!

Sonnen Oase

- **Sonnenbank** und
- **Turbo-Sonnendusche** mit Photomed. Röhren **jeweils 10 Min. nur 2,– Euro**

Inh. Irmgard Sauer
Illinger Str. 92
66299 Friedrichsthal-Bildstock

Täglich von 9.00 bis 22.00 Uhr geöffnet!

Gute Parkmöglichkeiten gegenüber!

Nagelstudio Anja

- **Gelnägel** • **Naturnagelverstärkung** • **Nailart**
- **riesen Auswahl an Nagelverzierungen und Nageltattoos**
- **Nagelverzierungen für Hochzeitsnägel**
- **echte getrocknete Blüten**
- **NEU – Nailstamping – NEU** • **Piercing**

Inh. Anja Fuchs-Schledorn · Lindenstr. 58 · 66578 Stennweiler
Tel. 0 68 24/70 02 20 · Mobil 01 77/2 70 02 20

Um Terminvereinbarung wird gebeten!

Rezept für Pfingsten

Knusprige Entenbrust mit einer fruchtigen Zwiebelsoße

Zutaten für 4 Personen:

2	Entenbrüste (á ca. 300 g)
	Salz, Pfeffer
2 EL	Keimöl
250 g	Zwiebeln
1	reife Mango
1	rote Chilischote
150 ml	Geflügelfond (Glas)
3 EL	Sojasoße
1 EL	Speisestärke
1 TL	Honig

Zubereitung:

1. Die Entenbrüste abwaschen, trockentupfen und kräftig mit Salz sowie Pfeffer einreiben. 1 EL Öl erhitzen und die Geflügelstücke zuerst mit der Hautseite nach unten darin etwa 5 Minuten braten. Dann wenden und in ca. 18 min. fertig garen.
2. Inzwischen die Zwiebeln abziehen und in dünne Spalten teilen. Die Mango schälen und in Spalten vom Stein schneiden. Die Chili waschen, putzen, längs einritzen und die Kerne herausschaben. Anschließend die Schote in feine Ringe oder Würfel schneiden.
3. Restliches Öl erhitzen und die Zwiebelspalten darin glasig dünsten. Die Chili hinzufügen und mit Fond sowie Sojasoße ablöschen. 5 Min. köcheln lassen, mit Salz und Pfeffer würzen. Speisestärke in etwas kaltem Wasser glatt rühren und die Soße damit binden. Die Mangospalten hinzufügen und etwa 5 Minuten darin ziehen lassen.
4. Die Entenbrüste herausnehmen und kurz im vorgewärmten Ofen offen ruhen lassen. 2–3 EL von dem Bratenfond in die Zwiebelsoße rühren. Mit Salz, Pfeffer und Honig nochmals abschmekken. Entenbrüste in dünne Scheiben schneiden und auf der Zwiebel-Mango-Soße anrichten. Eventuell mit Kräutern und gemahlenem Pfeffer garnieren.

Zubereitungszeit: 30 Minuten

Rätselseite für unsere Kleinen…

G-Gitter

Gesucht werden 20 Wörter, die mit „GR“ anfangen oder mit „RG“ aufhören.
Die Kästchen geben die Zahl der fehlenden Buchstaben an.

						R	G	←	1.Märchenfigur					
2.Fischknochen	→	G	R											
						R	G	←	3.schwimmende Eismasse					
4.Vulkangestein	→	G	R											
						R	G	←	5.Wohnsitz der Ritter					
6.Kummer, Sorge	→	G	R											
						R	G	←	7.Letzte Ruhestätte					
8.Grünfutter	→	G	R											
						R	G	←	9.Bodenerhebung					
10.Boden, Erde	→	G	R											
						R	G	←	11.Stadt an der Elbe					
12.Schreibgerät	→	G	R											
						R	G	←	13.Flachsfaser zum Dichten					
14.Linie zwischen Ländern	→	G	R											
						R	G	←	15.Facharzt					
16.Bergkamm	→	G	R											
						R	G	←	17.Stadt im Ruhrgebiet					
18.Südeuropäer	→	G	R											
						R	G	←	19.Rebenhang					
20.fiebrige Erkältung	→	G	R											

Elektroinstallationen

Christoph Vollmann & Norbert Edelmann

E&V Meisterbetrieb

- Beratung, Planung, Ausführung
- Hausinstallationen
- Sprech- u. Telefonanlagen
- Antennen- u. SAT-Anlagen
- Beleuchtungen
- Industrieanlagen
- Hausüberwachungsanlagen
- Kundendienst

August-Brust-Straße 2 • 66280 Sulzbach

Telefon 0 68 97 / 8 61 48 · Telefax 0 68 97 / 84 27 50

Mobil 0170 / 3 47 13 09

www.elektro-e-v.de

Haustüren

©VDesign

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns und besuchen Sie unsere Ausstellung!

M. VEITH

Haustüren • Vordächer • Markisen • Fenster

Obere Kaiserstr. 225 · 66386 IGB-Rohrbach

Tel. 0 68 94 / 5 78 12 · Fax 5 78 15

V Design

Agentur für Printmedien

Wir bieten:

Drucksachen aller Art → Plakate
Imagebroschüren → Festschriften
Anzeigen → Formulare → Flyer
Prospekte → Geschäftspapiere
Beschriftungen → Stempel
Corporate Design → Erstellung von Werbelinien

Sirke Veith
Parkstraße 49
66578 Schiffweiler

Telefon 0 68 21/ 96 24 18
Telefax 0 68 21/ 96 24 19
Mobil 0178 / 6 54 39 61
e-Mail vdesign@web.de

Satzherstellung · Layout · Drucksachen · Typografie · Gestaltung · Lithografie

Hier könnte ihre Anzeige stehen!

„Der eine wartet, dass die Zeit sich wandelt, der andere packt sie an und handelt.“

7. RED-CUP

der JUSS Schiffweiler

Wann? Am Samstag, 04.Juni 2005

Wo? Mühlbachstadion Schiffweiler

Wer? Hobbyfußballer, Freizeitkicker, Firmenmannschaften

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt!

Kommt doch einfach vorbei zum Mitspielen oder Zuschauen

1. Preis 80l Bier

Anmeldung bei:

Clemens Oliver
» 0163/7010083
oliverClemens@t-online.de

oder

Daniel Dietz
» 06821/630862 o.
0177/7361484
danielkd189@t-online.de

Die Startgebühr beträgt 35€ pro Mannschaft